اول غافل یکیت حکایتی کیم
قدرین بیلمادی
سونکره پشیمان

واقف ایر نصیحتلارین
ایشن وقتیده اوتکانین
بسود قیلمادی

[illegible]

[illegible]

لمصنفه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لمصنفه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

و له

[illegible]

لمصنفه

[illegible]

[illegible]

حکایت

[illegible]

لمصنفه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مرد آشفته رفت بر سر ماه
گفت از آشفتگی در این بنگاه

عکس حسن تو در مقابل داشت
تا دل ما بلای آب و گل داشت

باز کرد به عکس خط که دارای پس
گوهر آورده ای بیان نفیس

نشر و دارا ز نقش جسم و جلی
کرده طوفان از آن بری ز جبل

آب در خنده آمد از لب ما
کار از خود گذشت در عجب گاه

از تو با تو بست التفات رعنا
ورنه دور است برتر از جبراز

طفل ما بخت از من و صورت بر تو خداد
که ترا از خود رگمان اندیشه

زین شعور که کرد در نظر داری
باز هم که تو به جیبی بخس نداری

چند از ذوق خط ابرو مستم
به که خود را از آب بستم

ما خود از نیستی ز زلال شکن
عکسم از نیستی ز جمال شکن

اون اوچنجی فصل
کاتبلار ذکر ایدرده کاتب شعرا
سوزی بنك ورق نگار ایدور
و سوز تحفه بنك خزانه داری
خازن هنری امانت اولور اچیق كه
و تفرقه خیانت اولور داور
خیانت عیبی تو اولور ای اندیغ
هنر بده معیوب اولور ای
بنك ایلكی قطیعی خوب اولور ای
نخچی خط و نقطه‌ین صفحه‌یه جمال
اندازه كه نخچی بوز صفحه سنبه خط و خال
خوش نویس كاتب سوز غم
آرا ایشن بم ور

و سوزلا كو تحفه راقم كه
استاد ایش یكور ور راست كوكل نوع تحفه
رفیر راست تحریر كه تحریری اوتوز
تحواست بتحریر بیت بتور
سنیده مو سكر بر بیت نا خوش
و اكر یوز و اكر خط صورت نا خوش
دور مسخ خیج اوقو غوص ایزین
مشوش دور خوش نویس بم
سهوی كوب اولغای ابكی
فاتح علیقنه خوب اولغای
اولكه بجا نقط سه حسب بنك
خبیث قیلغای و خبث نخجت
انكله بك خبث نخجت
زرده فرو اونت

بیان خط و غلط
معجب قاری مسخره سقابغه
خطاب اول خطا یه قیم قیب مر زغم
تا شعرا ق نجخی دا كاتبین مالك
دونخ جهنم ساری با شعراق نجخی
مجوبدین بكتو بكم خطی خوب
اولغای دیم مضمونه خوب
جانغه اولدور مرغوب و كوكلغه
اولدور مطلوب خطی بیان بم
بولسه بیان ایماس تحفه محبوب
خطی بیان دیماس بیان كاتب
منزلی قلمدانی دیك جاه ارا
بولسون

نظم
قابسی بركات كه خلاوت
اول سوزكه قلم سوزكار خلاوت
اول قرا بوز لوك باقی بولسون قلم تحفه
اون دردنجی فصل
تکلف دبیرستان ایلی ذکر ایدر مکتب دار
وبه كه معصوم لار غم جفا كار و اولار
اطفال عذا بغه راغب ذاته تمدارا
تادیبغه مرتب خارا غضبدین
دماغی فولاد كو نخج بز لاردیم
قانشیده چین و كینه طبع غلاظت
ایچی كیبن كوبرا قیده قلیج غمزنا
مدرا و عقل قلیج اتا قوس اطفال

یسكنجبیل

جفا ایله رام قلنفور جهل
وناهموار ضعار طورلغیه سپاه سیاست
ایله اندام ایله بر کوجرکی اکر جوجیلاری
درشت لوغه ده نابان دورر
اما اطفال ناهموارلغی اصلاح ایچون
ایبک سویان دورر انی ادارکم
اینجی آدم دن کیلمس برافیقی سرتیخ
دیو قیلالاماس بر جرا بیمار
بر طفل محافظسینه جرا وادب
بر سورولکی کاعلم وادب
ادرکه کلکی کورکه انکا دیمار
اغیره یاپیم اولادوم
اوداکی و قهرآن
اوزننده اندان کیکیجه بولور
موجب شفقت اولوبان برتقدیه
ایله اطفالغه شیخ کوردورر اکر
اوده ناه لیقی و بیس اخلاق لوق
قیلسه خوبدورر تاکرد اکر شیخ
الا اسلام و اکر قاطع دورر الیه
اندین اسناد اوراقیع ایسزی رحم
دور نعیم حق بولید که بیرسیج
برجرت اوقوییشرکانه ایده
الار اسکی بولیان اولاد انینک
جنحین بولید سیج ایله
اولیو

فصل امام الامم اولاد و اولادی ونقوی و وقوف او
صحبت ماشقنده اوزادره اوزنتره
قیلنوجی اوزوزرده
اوزتاری بینک و قفیه ی دیدر
وار اوزتاری جاه ابدا لقمودلار
سی بکیدن جاه ابدا انجمرلار
ویخشیلیقدن ضمیر انجاقیلوقلار
اوزتاری دین مقبول انجل قلمین
اوزتاری قیمه لیشینی بیتقلق
جاعت تاری دین وارده بعض عالیه
قیلغان بینک وارده بعض عالیه
ارانیت دین جاعتدین ایلکلار
حیقنا غنیمی رسولی لنج وقفنیت
خیالی لقفه ی شیواییلنج
مقتدالیغ تارغه ایچون
وقتور کایانچ
کامل الرشید دورر اوزیدین موندا ع
تقوی قیلنغان جاهل تاتام انکیدورر
اما امت مناسب دورر بردین اوزمو
باتعلم دین جاه الغو شفقت اولوق
وباکه ملادین توابع جاه الغو زیب
اوچون اداب عبادت تفلیح او
کابیر تعلیم سریعت ابنی ایل اوکالی
تاکمه دین مناسب دورر قرداد
نجیب برقیلسه بولور اما وطیم
وعلوفه بیکل داوزین مقتدا
دایم دیانکی اول
النجی ایدی

دائما [illegible] بنکلادر
کیسی کاودیاس قطع ولایت ایلیغ [illegible]
جعمیلریمیزدن باقی [illegible] اوطور اولکه [illegible]
تازه‌سی باشنده دیوان [illegible] رامست اوزون
معجب یادوادن [illegible] سیاه اودون [illegible] فصل
جیل ویلیه [illegible] موددان کرکه [illegible]
[illegible] مقرصد [illegible] کرکه [illegible]
[illegible] کرکمه [illegible] عام
[illegible] دورده [illegible] بونده
[illegible] مقبول [illegible] مسجد [illegible]
[illegible] اندرکه [illegible]

[illegible] بلادنی [illegible]
[illegible] دیدیلر [illegible]
[illegible] دیوده [illegible] دیدیلر
[illegible] بیدادون [illegible]
نا یارک [illegible] دیوده [illegible] دیدیلر
[illegible] طاعت [illegible] اوزرینه
[illegible] اوزرینه
[illegible] اولدی
اوله [illegible] اولدی [illegible] اوزرینه
[illegible] الطاغوتی [illegible]
[illegible] جانانه [illegible]
[illegible] ایتارادن [illegible]
[illegible] نورت [illegible]

[illegible] نفس [illegible] ادرباسم [illegible]
[illegible] فصل [illegible]
[illegible] دورده [illegible]
[illegible] صاحب [illegible]
دوره [illegible] وار [illegible]
[illegible] سرمه [illegible]
[illegible] حصه [illegible]
[illegible] عالده

[illegible] اولدی [illegible]
[illegible] اوزرینه [illegible]
[illegible] فصل [illegible]
[illegible] مطرب [illegible]
[illegible] دوده [illegible]
[illegible] اولدی [illegible]
[illegible] فرزند [illegible]
[illegible] اوازدن [illegible]
[illegible] جوان

منغه دین دوردر
ایچ بنکلاده تبر دور ... دار
انکا بنکرز نکدسی
لایغ بیلیب تغمه جیکار از انکا
نغمه انغ بولور انکه کم دین بری
انکه کیم دیرکه مغنی کرمقنیدین برون
آتشین بولورلیک بیز جان انکا بنکلار کوکجان
چغار نغای ... جانا ابیچ ... نغای ... بیم
باغوبدین دور وچغار نغای اوپوفغای
مطرب کیم نوحه انکار بوغای
دادکر کوکلی تاشیدین بولسه بیم انکاه
زاری بولغای ... خصوصا کیم انکا بیچ
دیم جالغای ... کوکل ... بلکیلکیه
قوزغالادار کیم سالغای ... سلوک
ابجه بیر قوزوزدین بیر بولونغرل اوقیم
اندا بیم انفصال

دیم کال وصل دور
سالک بولوبرده وصلیک آه بیلدیم
مقصود عدمیت دور ... دور بیم
اشجه بیلدیم بیل لار وقارنغار ایلکیدین
کسب دور ... اشیلیدور کادی
مرتبه سماع ... دار انیغ ... دیول ... ایب
جیبه مقصود سر منزل نغمه کیلالار ... ای
ابیل کیم کیمکه ارغنون ادیندین
دیرنوکیر در ... دین دا اسلام اغزین
منجه لار نغمه باکی بیردور ... ایچاند ادا
کیمکه مسیدین یاقیلیغ ... اوده
بیر دکلیش نوای ... رسوانغلیغ
اکرنیغه کی ... بیران ...

باشیدین چقاردور
نیچک مدنالهسی بیلیب بال بوردر
وطنبور پرده اوره قرنتردین بجه لار کابات
وچنکدا زارلیغ بیلیب اونغ بیدین ییرتیجه دین
وعود زارلیغ نغمه سی بنیک باشین بیرله
ارغنون انده کیمیر بابی ... دقابور
زیوب بسازکور کونکلی ... زیبنکین
قولاق تورتوب عشقنه زعیب آسیکلیکین
قوزغای ... چون قانون وجهانه
قوزغای ... چون قانون ... اول
ناله سی قولاقغه ... ارقسار
وقندا ... ونقوزنه اختیار
دیوش ... دوحه اختیار

اکر عرفه فقدار اقوی
ابکی ... برادقیلیب دور دالولار دین قاع
دور ... ولیکین اول ... اوزدور
دمسیل ... دمیدین ... بلایر ... قطعیدا
بنجه سی ... بلدایر ... ... زعمی
نیزبولور ... ولولون ... ان ... نغلص
دین صاعقه ... دا ... بولار ... قدین
غلط دور ... دار ... ابوطال ... بیک
قوتل انغیح ... تمال ... ارتیق ... جت زده
سابری اکرم طرب ... حقیقه ... بیزبر
دورلار ... ولیکین ... ابیغوچ ... دوقوی
وکدادور لار ... ابغوچ ...
زارلیغ دوای

دار باغ لطافت سیر العوجر
تا بولور غنچه صلوه انعام بارده
والار ملزوم دورلار خدمت کارده
تا صحبت ده نعمت کوب والار نغم
بینک خوب چون برنده نغم از
بولدی والار نشی استغنا از بولدی
نعمت دلکان نیمکا تمام یوق بولدی
والار دینک کونکلی سندین تمام اوق
بولدی اگر مثل الابیر الیب دورلار
اجب نشکین [illegible]
تا نشکین ازار [illegible]
الله حق تا شناس الدی [illegible]
دیدی خوی [illegible] طبع دورشت کوی
جمله تلار قوز دل
بیر

سازلار دیدیک
و فالار طعیدین مسلوب
و فالار الطیده مردود منکوب
مغنی دن [illegible]
قیلیب [illegible]
نیم بیر [illegible]
شاه [illegible]
مغنی [illegible]
غریب دور [illegible]
راه زنیدور [illegible]
کینکل [illegible]
نجات [illegible]
قیل [illegible]
دم

وم

فصل
قصه سازلار و قصه خوان لار ذکرنده
قصه سازنیکار و قصه خوان بیرده
گفتار نیکیم [illegible]
اینکیک [illegible]
بیر [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
نظم
قویدی [illegible]

فصل نصیحت [illegible]
ذکرینده واعظ [illegible]
اینسه [illegible]
خداو رسول [illegible]
کیم [illegible]
بیم [illegible]
عاشق [illegible]
چقار [illegible]
دیبا [illegible]
او [illegible]
اوز [illegible]
تیغ [illegible]

چونکه بیلکان اولور اولوردر دقیق
داوددن بکا بر نیلوفر انبیوردر
بولودر وعظ ایدرم شیراز اول بیم
ومرکل مل الیقدیر سکسیردر اندن بوده
بولنی باستقاره فاکبرس اولنج بولدی
ایتی باره فاره نابیرس وغیر مقصود اوغربار
کبره دن ایشارده اولنای عالم وتنفیع
وعظ اولدرکه اولدی حقفاندن تیغ
دانیک نصیحتدن اوزی قیلیانی
اولکه دیوردر اوزی سوزی قیلیانی
بیچ کیمکه اندوفایده سوزکو حوشال
نظاره خوان بیلیر سوزی برلاغوی قوال

داعظکه دوستار
بیراولدس حن کندار نکارلرن
انکامیر بالغوص نکلیخ حکایات ایریار
ابالغوص علیا در الاغان تحتیر بیار
لولسه بیم اوزقیلیقان حبیزبیار
مثنوی بجر فصل انجم ایلدی بیریده
بیهم کرد ثوابت وسیار النلاریدن
علم سوراردر ادرار ریجی بیع
رجع بیرلاف اوردر اضطرابله دادح
دنقویم غلط تقسیم رفتار القمر با فایده
الاحتساب رفیع وعلاودو ربود حسابیله
دیده انجم غالبدر دود بلقان دقیقه
بکاده اوتقان دفعه قضا وقدر

دنقدر سوزین
اوتوتقان اوز ارکیلیدابر
امادبولسه بیلیارس بیجیم برده دیم
دانه سی باره دبیرده فاکیره
بیجو دانه سی بازه داودان اندا بیخ
سوزدر باجوچس باجود بیله
انیکسیب بیب دوره
اد بایرلادار ایلیب بیلیب دوردر
خاصیت وکیفیت بیلیب
فلک مدور نجوم وبرجیدن اسلامی بوزار
دالار سعد نحس حکمان سوزوده مرادو
دیربا وجود الکیده اول سوزیدن لیقانی
بیزی ایم راست کیلیاس وعونیک
نابرجیدن بیلیاس

اباس کزدب النجیبن بایلیب کوزلک مفتو
بیرانینک سوزی لیقان دوردر
داوزی بیرنیتیج اوز بیرین بیراق
قالغان ودیعبیر کوزلی غفلت
اروه بیی سالغان نظم ایباس
افلاک انجم تلیی ایبی کیلیبین
انه تنکری بیلور ابیساتم اینجم بیلیک
ممکن بیکریده انجم فصل بخارا
ایلی وذکر بیده بخار ایلی ایرا حیلیب
شعارآنا ایبیم وبلدان حالیدین
خبردار عجایب دین فتح الکدار
وغرایب دین بیاده
کنفار

جیلان آتش تونیشه
نافه سورکان چیلان ایرا موجیلان
تیغ ودفتر کورکان چیلان وزی
قبلغ ایبجان ...
سکسن ابجد مسافت لار ... بر یشکا سودای
بری بوزر بو اولور دین ... کلید
لوزی کلسان اولو ... بینک مقصودی
تنک موندانی ... ودیبرا ... سبع
تمام ... سبع اولیا سا ... اولیاسا
جمعو او جون ... بنکه ... سودایاسا
سودا او جون ... سبیلیا سا
مال و درم ... سیلیا سا
خدم و حشم ... جهت ...
تعیین اجناس ... ایلیکا ...

جیلان ... سا
ولندیدا ... اجبار ...
نان ... سا ... معاش ...
بولسا ... شرعیکواره ... الناسا
ونفر ... حقیقین ... بویبرار
بونکله ... ایلیمن ... ینکادین ... اولور
ایکنجی ... واوزیالیمن ... وارت
اوزنیکا ... بیکی ... ویا جاره
سا اراو جون ... تارغا ... نغای
قزغار او جون ... ادوردور
مونه ... اوزی ... الیغیدین
واوزی ... ودور
...

نظم
موندا اوق کیلیدره
بوندا ... زنجیر ...
بیلکیل کیدا ... ادیب
سکزنجی فصل ... جهان ... رک ...
سوداکر ... اولوزکا سودا ...
قیلدا ... ابلکا ... اینکا ...
دا ... اولدیب
مقصود ... اورده ... کتان ...
وبا تورده ... سور دیب ... تورد
اوزی سور ... اونکار ...

آلورلوسه
تا ... وتوریا ...
زربفت ... ساتا ... الور ...
بوق ... ودیکا ... بتیرین
جیرا ... انصاف ... انصاف ...
بار ... حاصل ... تورت
تا حوت ... افراد ... تورت
بکلدا ... اوزی ... ساندال ...
آنکا سودا آلغوچی ... ودلال
دار ... بیرادید ... بانسک
بوجیل ... آدم ... سودا ... دین
ایکور سودا ... بکندا ...
سیرا ...

سکزنجی بهشت
فصل بازارکه صنعتلاری ذکریده

هنر و صنعت ایله دوران‌ده خلقلاری
کوردیلر بنلر کوب . وجین‌لاری ازودین
آرتدی الیلار بیده ودعلری بخودور
جدودین باری کا . ودعده‌لاری دخلاری
خیال و کلا ندین تا شکاری . جون ستوری
ایرکا اولوغ خیر دور . الار کا شیره
عیب تام دورت . بالقانکه خلاق‌لاری
اولوغ عیب دورت . الار آلیده بیر
لا کلام نظم تا کلدین تا شغو لنیره
صنعت تا . بیر اطوازده
دید برداز

اولدیلار اولار بو طرفده
دیدیلر . کیم بیرادکا بولوب بیکلار
ایلتش بیر کیم موری تیغ بوبان بیر سر نقیر
الکا ازی بیر دورده بولوب تقصیر اولوز
بیرنجی فصل دهقانلار ذکریده
دهقانکه داندا سا جارت . بیر ارقان بیلیر
اردولیین آجارت . اکرا سنلیق صلدی
بار دورت . دارده صالح نا دیر آبدین
موداردها دینده . دینی کیم ایکی ازور
یلوانت . دیوکیلکا لیولان سوبن
آلیده دوران . ایلش قیلور بیدیم
دیم دوم . دهقان الاری
سودار

سودار ده کویابه
عالم وآدم اولوغ الاردین . بخابیم
دعالم ایکی مسرور اولوغ الاردین . بیکودور
قیلدیلار حرکت . دیبقانکه دوز لیک سیر
دیم برکت . حق ایر سکیده وار انکلین
داندسا جارت . سا حقان داده کوره اوزونه
آجارت . تا سا جمقان لیلیب مخصولین
داوروب خرمن . دوت قوش ادین
کونا کون تخم . قورت وجیلداراینک
بیره منشد . دورت اولار ادین
سیلیغ شند . مورلار خاطری لادی
آنا . دکورلار خاطری
اینک سلیغ شاد

اتنک سوز ده بیدست ایکن اولار
اندین ورزی کا . پانیکه اندین
باروب بکوزی کا . دیا شانیغ اندین
حاصل . وزیر کیشنر غلا اندین مراد
واصل کیدا اندین بوق . دکدغذا
نقلوغ اندین اوق . سیا اندر
اندین طعام . دیجاور غلا اندین طعام
نالوانتوری اندین چیریق . وعلالت
بازاری اندین ارسیق . قزوازده
اندین وجوم . دوجوا اندین اکاراز
زاهد غلا اندین حضور طاعت
دعابد غلا اندین

1

لازم قناعت
سائل ز حرص طمعه ایدن دیهقان زینک رده
بحر کرم منبع دیهقان اوزکا
سحاب دیده بو جهان دورلار اولمش
الیلار زحمت ایدن دولت
مددکار دیالرینه خضر
انجلار زینک بیر ایده مروی
وفا نجم اختر داعیه لی
قرار دوست اندین کویا اوزکا
منابع اندین و جین بلیده
بیلیکه بیم و دین
باعلار بیدور کنجلی
مضافات دین

متعلق اولسه
دکلدی بو دم اسکندر مرز
کولسه شاه ایلین برو دیدن ابا
قیلیبا ساده دستک خطا اداده
ادر سعادت تم ساجیب
انجم علو رفعت دولت
دهقان آدم فرزند خلف دور
بلکه زولالار فرزند آدم
قلعه دهقان لیغ
ایلادر بیر
انکا شعار سینه
علو رفعت آدم اولماسا
اوزی خود ایدی

2

فصل در مدح ... برکت الله
اولکی بو اراکی بو
دیهقان کونده بولانلار
ایلارن الافاق
اولورلار ابراهیم
ارجون دولت العالم
بیلالار بهار سلاح
ادریغ قولاقلار
بیلادر شنبه کدو ...
قولاقلار ... ایدی

و منتوع جانلر
دین ... الار با صوفیلار
نمیر بیک ... شکوفه ... ان
ادیم کبیر ... بوب کوب
ارجی قنجال ... بوب ... بجالار
نقرا قدرین ... بیلک جان ...
کوزلار حرص دین جان ...
حرص و طمع ... اولار ...
اردابنی ... بولان
اوزیکا قلندر ... دیو ...
وادوم شعر ... مغبون
البده مطلوب ... اوزانه
و سلطان ... ایدی

ونقود وار نقد آدم
نقد الادردن بخشی ارزان
سکز نقیر بیلور آدم لیغدن بکر ارزه
بیلوسیز اولور وصبح اولور
درسببیت درن ارن اکر اری خوش
سکیجکیدن دیر بوی ولکنه دکر
وفاسد خوار اطر برایک فنا لوکل
برابکل لوبلامسی لولدار عر ان خیج
باز ادم مومن وسلامت صلح فاسد اخلاق
موجب دور دفع اولدغی بجیب
برای دیر عالی حکم
فصل فی ... ودیار
مقتفد ونجران
دوچی عنت اخلاق ویت
دنامور وفات ... بیلدر ایلکیده
سکیجی کوندر ... مقتفوردر
سکیجی اولقیوی یوم دارایکلیدر
آدم نفس صطراورن بیرکند
ابا غفج سالیب بنبد دارادون
قوت اتنبیک عذا بیلور
اصل اشتبدن صلح اید
حکیب داوارنبان بتبکلو
کوز بنا یبیب مقصودراسه
جابلج بناو قیلان دراده

جابلج الدر
قیلان ایکونمدر ورتدارن
سایب دیر جابلورداراتب
زبون دو عافل اب بوزجکلی
بیلور نفس الادر عر سالیب
داوا یطوغ الیب الدرو بتاربک
اوبکره اوعلامید باشیده توب
اوردوان داوان اولبان صادیقه
بسر قیلیانی سر ابلو اردوان
دیرکه قنا ابلر برکو قوتبلدیر
ارادوز داوراد اوراد ...
سنا کردیه

شفقت بیلید
ونیغاردر ابجر مونداز بیلر
قابین اوبکنه دوتوبین موبادر
قنابین بیم سوکنه قدر ایکلی علادر
اوبکلابادر ادوز قیلیقیدبیر
قوزادر سرم نفس حطیبه بردابه
اباعلادار ارکی قیلیقیدار
والعیدر ابیر الکی سیکیب قیلیقدار
وابعیضه نا کلادنیک اوبا بیلبنده
درانیکلاشقا تیدیش کوکلیجود
کمعر ارتعا قوزش نقر نبیده
دکچابادر ولاوفت داوعیاب
برود الاولادیم
کورفیت

او خود منده دوم
امر نقو باعث النفس كه [illegible]
خواه ایمکلر دخواه تماشاسی [illegible] خواه
[illegible] اولور عبث
کر به بو خواه بیلیکی النفس [illegible]
[illegible] ایدن ایابس
یار [illegible] نیت [illegible] قوتالقا [illegible]
درجلان [illegible] نیت [illegible] اردی [illegible]
قولنسه [illegible] دوم [illegible] فصل [illegible]
طعمه [illegible] کیدر [illegible] الیغ [illegible] قولدلر
دخوا اولار ذکر بده [illegible] عمر خوار
بلا و مثلا [illegible] علاج [illegible]
وزار بولاق [illegible]
کرفتار بولاق [illegible]
ایا بع الم [illegible]

اما [illegible] کیفیتیح
[illegible] بار دور [illegible] موافق
قوتی [illegible] دولت و جمعیت
قوش [illegible] ایدن [illegible]
لولا قدر [illegible] عمر [illegible]
ایدین [illegible] وار [illegible] غرور [illegible]
جاه بولسه [illegible] مطلوب [illegible]
وصلا [illegible] انتظام [illegible]
غافله بولسه [illegible] وکام [illegible]
[illegible] زینت [illegible]
جنت [illegible] اولور [illegible]
عم وحشت [illegible]
وبغض [illegible]
وجمیله [illegible]

اول کار در دین [illegible]
بیت [illegible] طلبکار [illegible]
دین [illegible] اوله [illegible]
کرکه [illegible] عصیدن اوله [illegible]
و بر [illegible] ضعیف [illegible] موافق
[illegible] علیمدر [illegible]
[illegible] حکمت
[illegible] یالکدور
خوف [illegible]
و مدار [illegible]
کدر [illegible]
اما [illegible]
سو بوغ [illegible]
الف [illegible] دور

و [illegible] بوله
اولکار [illegible] بعفو [illegible]
[illegible] جفت [illegible]
و [illegible] سلیط [illegible]
و قیچو بولسه [illegible]
[illegible] بولسه [illegible] ایدین
و کار [illegible] بولسه [illegible]
بو زمان [illegible] بو [illegible]
[illegible] اولو
او [illegible] بیت [illegible]
اول [illegible] بولد [illegible]
مو [illegible] ادر [illegible]
[illegible] اولو [illegible]
[illegible]

تاج و تاری کرکولسیم
دیو سعادت الکمبارک بولسیم … دور
اتا بوطائفه نه خدا ایتمیغ ناقصی نه سبب دور
دریغ شیخ ذاتیدین بیو رانیب دور … دکو براق
وخوبلاری یا خوش قیلیب دور … کریش قیلیب ایر
ابر لار الارغه زبون و بار … فنون و غدر
فتنه و مکر الارغه پیشه … حق نعمتلاریغه نا سپاسی
الارغه اندیشه … حق نعمتلاریغه حق نا شناس
وخلق بخشیغلاریغه حق … و نا انصاف فلیغ
نا حفاظ تیغ دین لار … الارغه شیوه
آیین لار … خود نمالیغ الارغه
وخود پسندلیغ الارغه میوه

دین لار بیده عقل
نوقیدیغ فتور … لب سلار بیده نقص
توقیدین تابا کرلیغ … و کوکلل لاریده
لونشیدین تابا کلیغ … بیشانه لار
ذات خباثتی دین باکی لیغ … تعجب فر
هست … دار و سروکی لار … معهود بولمیش لاریکا
عجیب تیغ نظر لار … و عیب جویلیغ … کیشه و زیبا
… او لشوره غلار … بردار
افسون لار … مکر و حیله دار … یخ برد
ایحام الارغه قصد … و غیبت لار … راست
و بیگانه لار غه کذب و تهمت … و یاد جبیروز
اتق طرفین … و شتوا ناتا بیدا
اوج … شعفز … بولار یغه قدر

بعضی بوزدم قراو لیسون دیالار

بولار مکاللارغه … مهوش … دولت
آیین … شهزاده … بیداد … و … زنمی
ابو شحنه لاریغه غدر بیداد … بردده واو … تموغ
چلبی او یا شهرلاریغه انجاد … و با سابب الارغه
لیغلار حیله سازلیغ … حکم لار … شکوت
لیغلار … بیگانه لیغ … بولاقی
تا بیلکه پرده … لوشی … بیله
کرنج … بنک … بولنیغ پرده دار … سور تقی
ایکیسی … فاره سور … تیز کوچ
و تیز ایدور غان … بیم
سا بخفای … ازیله اولدور … یا بخفای
فلک … اینک بابی … اصلی …
بو طائفه دین اکر

قاریدی بکه … دورکه
یا … غرانب دور … و اکر
ارفه … ای … بیکه … نقشین … جولیغ
عطالب دور … بولارنینک زبون ایرانلار …
و بولی … راستکلار … و عاقبت لاری
فیل لار … بیکه … اینکه باری
نجوز … و اتفاو … بولارنینک
تفاوت … دور و … بو تفاوت
اوج … دور … عام … مری فاص
و بیر … خاص الخاص … عام لاری ابیام
بسا ماند … ایکاکی … ادبیقوغ
فر بسند … طاعتلاری … زیب و
زرا … بشغه لار

وعبادت تلار
زینت دعا بیلا شعارلاری ، ومرادلاری تسبیح
اسلام دین عفت ، وهمراهلاری ورد وبایسن ،
شهرت تخواص لاری ابلیس شیوه ، صبحگه
وشیوه لاری تکلف وشیوه لاری صلاح وتقوی لاری
لار بیلان ایشکا ، ولیغ ، غدر وکبر دیو لار
نیم وغدارلیغ ، غدر و حیله ، دستیاطین الاریجا
الیده کول ، نفس وحیله ، وتحقیق لیغ متلبس تانیغ
قاسیدا اوغول ، توبه یخشی لیغ ، تکلف اورماق
اللارکه تونش ، یجوک کا ، عفت وصلاح ایشلار
ورزندلار ، عاقبت وبر ، ماتی الیادین
مقوق ، عاقبت ، وبر تورلو سرکوب
بوروق ، اللار ، ونکوی بیری وقت ، تبیغ
علم وادوات ، تحقیق ، لار

ایمنلیغ دورلار ،
ومحکم لار بیشه دورلار ،
ومبالغه لار بیرلا لطف طبیب دورلار ،
ونواز لار دین ، تحرز وتفضیل بیلا دورلار
توبه یجیر برن ، غمی لار ، تور یغلاردین
ایمنلیغ بولماق ، ونوامغفلار اوشبو نتیجه بوزدین
بیرکه بشر بولماق ، انا فاض ، اکی صلاح
بولار وغلیی ملک دور ، حق کوی ، ونتیجه غنی
تیل لاریدا حق ، وکوکلی لاریدا ، حق ، نی
اسلام وغه لار ، دین فائده وبهره ، انکا
علما لار الرفا سیری ، بوتفقه ، ابیاتی
مسلمین ذالار ، وغه لار ، عامل وعمل
ودوام کیم مونی ، ذالار وغه لار ، ورد
سیکیل ، عفت بادین
باشلاریدا

باشلاریدا مقنع
وعصمت حلیه سیدین بوزلاریدا
برقع ، بویرقینغ اول لحیه دین حق
سراق قیلماسون ، وفتوه سیدین
اول پرده نی بولد وجه دین ،

محبوب القلوب امیر نوایی
١٢٨٧

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

یار حبیب الفتی دوست ایله یار سویکلو
کوکلی دمادم اوکه کوزلری سویکلو

قطع ایله دشمن انغرد [illegible]
انجق اودر نشان اکیلی [illegible]

[illegible]

بر یره دوستا بت [illegible]
برابر بت او [illegible]

صنم [illegible] سبک [illegible]
[illegible]

[illegible]

خوف خطر ده مضطرم [illegible]
الملتفت [illegible]

بن [illegible] کرمن [illegible]
شیخ [illegible]

اولدی [illegible]
[illegible]

حسن [illegible]
یار [illegible]

[illegible]

اشرف [illegible]
[illegible]

فخری [illegible]
اولدی [illegible]

اولدی [illegible]
کردکلی [illegible]

[illegible]
[illegible]

ول

لمه

[illegible]

[illegible]

لمه

[illegible]

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

ايضا

[illegible]

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

له

[illegible]

ايضا

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

نظم

سنده قصد ایله کوزم وقتده دلدن میل ایدر
بر کز عشقی [illegible] بر سن نه دردی علاج ایلر

وله ایضا

قوزلق شمع [illegible] زلفی بر [illegible] ایچ
کر کیده لر [illegible] با [illegible]

زلف و رخ [illegible] لک بندر ده [illegible]
[illegible] ایکندو زلفه [illegible]

خوردار و حصین الوب [illegible] ایلر
[illegible] الله دیدی بنی کوزلر [illegible]

نظم

آه دردیله شیخ حرفت [illegible] بو درده چاره یوق
زمره [illegible] خیال لعل لبنه [illegible]

زاهدا سن قبله [illegible] کوکلم ابرو [illegible]
قبله [illegible] ابرو [illegible]

العشق [illegible] اولوب [illegible] نظاره
[illegible] ایله [illegible]

وله ایضا

بندکه [illegible] اولسون
ایسر دردی عشق [illegible] اولدی [illegible]

٦٠٥

نظم

دیدم [illegible] جمع اولدی [illegible]
دوکلدی [illegible] سلیمان او [illegible]

[illegible] قلندر [illegible] اولمایه [illegible]
بر [illegible] زلفی [illegible] سلیمان او [illegible]

[illegible] افندی [illegible]
[illegible] خوش [illegible] اولوب [illegible]

[illegible] بر [illegible] اولدی
[illegible] اولدی [illegible]

نظم

[illegible] عدل [illegible] سلطان
[illegible] بخشیده اولدی [illegible] سلطان

قضیه [illegible] عارف [illegible]
[illegible] ایران [illegible]

ایضا

صبح [illegible] اولسه [illegible]
[illegible] اولدی [illegible]

دیدم [illegible] اولدی
[illegible] اولدی [illegible]

لمؤلفه

[illegible]

ایضا

[illegible]

لمؤلفه

[illegible]

ایضا

[illegible]

لمؤلفه

[illegible]

ایا تعالی تحمل ایدن وصینغ بو نور
بلطفه من بسط القمر والنبات

وصنعنک بکا حیات ویرور دوفتک ممات
سبحان الذی خلق الموت والحیات

مطرب اعلا ایدهم دوکلکه [illegible]
ایسیل [illegible] وقمایه مینا دارب

یا ربی دائم عزیز [illegible] تعلیم ایتدن
بر نجه روزی مقدار اولسه [illegible] طلب

ایزد بیز حضرتنه سنی قیلدم دعا
اعلی کمال ذاتنک حسن الصفات

حق اولدی [illegible] سبب وجوده
اوجبت باظهور ظهور الحکومات

[illegible] طعمه [illegible] شوقنه
من انزل الحیاة و[illegible] الآیات

مهر [illegible] اقتضای مقاصد [illegible]
ماشاء من ارادة الفوزة والنجات

خطا بو مضمونه [illegible] طرف [illegible]
کیم بو زنده [illegible] امید نجات

تحفه [illegible] دم [illegible] نطق ایدر
صلی [illegible] الفت [illegible] وقات

عاشق [illegible] ایدر [illegible]
من مرد [illegible] فیض [illegible] کیتدی [illegible]

قیلدم ادای نعت [illegible]
تحفه با سلام وتحیه با الصلوات

[illegible] معتاد اولدی
[illegible] نجات [illegible]

[illegible] قبول [illegible]
ممکن اولمز بو صفتیله [illegible] ذات

[illegible] قیلدی [illegible]
[illegible]

تحفه [illegible]
[illegible]

کوز منجه بو زنکی اما نه کیلمز [illegible]
بو نه سن [illegible] جمع اولوب کوستر [illegible]

بن قلمم [illegible] تیغ وزیر [illegible] کوده [illegible]
تیغ [illegible] بیکده [illegible]

باده ملز [illegible] صیفتن تمام عودہ
انجم [illegible] خضر [illegible] دوات

مرده جسم [illegible] بادیه مردم [illegible]
اولوم [illegible] مردم [illegible] بخت

خواجه زنک [illegible] شیمه بخت
حسن [illegible] جمالنک [illegible] بخت

شکفته [illegible] دنیا عیش
ملک [illegible] عشق [illegible] تعنقدن بخت

محیط [illegible] مجموع اوصافی کامل
بو صفتلر که سن [illegible] بخت

مظهر انار قدرت [illegible] وجود [illegible]
فیض [illegible] سن [illegible] بخت

قانی بن لعلنک ایله فیض بوز [illegible] بخش
جانب لعل دره [illegible] نجنت

کیجه [illegible] ورده تیغ [illegible] لطافت وار
بوز ولور ابلیسه اولدر [illegible] بخت

بوز ولی دوزدن [illegible] اوزره لاف صفا
ذره دامیه [illegible] درخشنده بخت

جنت کوکولکده [illegible] منا وار
[illegible] بخت

خازن کنج شجاعت [illegible] اوزره
[illegible] نخلی [illegible] آخر [illegible]

منتهم [illegible] ادبانی [illegible]
[illegible] بر ارباب [illegible]

ایغار قدرتک عشق [illegible]
شرف ذاتکه اوزنای [illegible]

[illegible] شمع دلنه [illegible]
دل [illegible] اولدیه بانه بخت

لمحرره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایضاً

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لمحرره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایضاً

[illegible]

لمحرره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وله

[illegible]

[illegible]

وله ایضا

[illegible]

وله ایضا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وله ایضا

[illegible]

[illegible]

وله ایضا

[illegible]

[illegible]

له

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایضاً

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

فرد

له

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ولـه ایضاً

[illegible]

له

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

غانی نم اولمش منور برق شمعدن غنچه‌دن
غانی شمعنک شعله‌سی غنچه‌سی تابان غنچه‌دار

غانی بانکدار بر تخت قره تکلیکی باردر
غانی تختنک مسی جنب ... غنچه‌دار

غانی خوش بر حسن کیم جلاده اولمش زیر
غانی جلادنک قلعه‌سی ... غنچه‌دار

ایضا
غانی لطف لطیف سر و خوان غنچه‌دار
غانی لطف حسن اندره لعل غنچه‌دار

ایضا
وه نه قامت بیت نه شاخ گل تردر
نه بلادر نظر ایلینه نه خوش منظردر
کوز

غانی لطف بیت ... بو ... کیم
غانی ... ادی وفادار ... غنچه‌دار

غانی کلزار ایچره ... جور ... کیم
غانی ... غنچه‌دار

لمعه
غانی پرده‌ده بلور نسبت ... حسن
غانی ... زلف ... غنچه‌دار

ستمنک کیم عاشقه یوقدر نهایت بو بلانک
که تغافل ستمنکدن دخی الم‌تردر

عشق جنبنده بیورسن نه ایرایه عاقل
هر نه دیک عجب اما ده دکل عجب نه

ذکر اولسم کیم بر قطره ... دریا
غالبا کیم الله معشوق دل شکسته کیدر

لمعه
گوزیوما در کیم کوکل ...
ده کی ... عجب دکلدر

کیم جانانه‌دن دل شیدا ایچون طلب ایتسم
سویله‌سم جانان ... دل شیدا اندر

ومنه ایضا
ایلم ... کیم که ادر ایتم و دنیا ندر
بن ... کیم دردم صبا ندر

برسری ... عشق طریقنه ...
احتیاط ایله که غایتده خطرناک سودر

لمعه
اخر اولمز ...
که دوام ... خون ...

[illegible]

وله ایضاً

کل تنا سنده ویریلمش نخمی غازان
چون خطی کوردی قاقم ابیل کل نغمه

سهل در ایمتو جام ترحم ایستمک
جام ایمک آقا قل ایمک عمدا ندر

لب لعل خلق ایچره ایلمک معتاددر
بو که شیها القدره قمر نیبین بخشی بردر

ای قرن شهیدا ای مردم خواب غفلتدر
نفشه سور قرنسن احوال دل انبیاءدر

مقصم کوی دردا ایری آه جکر سوزم
بو بانک ملا ازوا یوزدن پیدا عقم

دیها نکلدن ایرکورمن میخانده زن مالکم
من ناله مه غم نکلده مهر سحر کام اوم

وله ایضاً

طریق فغور عیوم تیتم طبع تابع نفس رام اوم
غنا فقم طلبه جمعیت تمام اوم

اول رمی مطلق نی رسوایه فیم التفات
الفضول علم جرم جرم بن رسوا ندر

قفقنو لبن میوه سنین بیدر یلمزمی
که بازار جنونم ز سحر آنده نفشان اوم

لبلکلی قطره قطره قان الجرکو کلم موزانت
عکردن اولیجی قطره من انجیمجی اوم

دیرم عشق قد تحویر اتمه دیر اول نخیوبر
سیسات اوالحیجی عقلده نظام اوم

ابر بیاتم فیم لطیفی ابیل قد دم جواد
نه حاصل ابیل نیوز نک شفقت کم نظام اوم

کونل ایده وتبلیت معرور اولمن عاشق
زلفی و سینده ایده و هجران اولدو

قبلو تقصیر ایدو ب لطفیسی دم کو کلم الذر
دفاره بین صافورد شوکزاست اولدو غنی

جسیم کو کلی جمع ایدر خسته دورینه
کز الفی کجی جام ایدرات اولدو غنیم

فغاکم نوبنک اول لاله فی ادکی اولدو غنیم
جگر پیرکه ایسنده در غنجه ای اولدو غنیم

له

[illegible]

ایضا

[illegible]

ایضا

[illegible]

له

[illegible]

ایضا

[illegible]

ایضا

[illegible]

ایضا

[illegible]

ایضا

[illegible]

ایضا

[illegible]

ایضا

[illegible]

ولہ ایضا

[illegible]

۲۳

ایدر شهزاده قاجار بو تلغرافی انگلیزلر اوزره

آلدی [illegible] ایکی [illegible]

چو عجب [illegible] نوا [illegible]

ایدر الدوام [illegible]

بند ١

سروقد سیمبر بدن [illegible] اوغلانلر

غنچه خندان [illegible] اوغلانلر

[illegible] اوغلانلر

[illegible] اوغلانلر

بند ٢

[illegible]

بند ٣

[illegible] ارسن

[illegible] ارسن

[illegible]

بند ٤

[illegible]

بند ٤

[illegible]

غنچه خندان [illegible]

[illegible] اوغلانلر

بند ٥

[illegible]

بند ٦

[illegible] ارسن

[illegible] ارسن

[illegible]

[illegible] حیران بیز

اوز ... [illegible] ... بیز

[illegible] ... سلطان [illegible] ... بیز

[illegible]

سلطانخان نوره

[illegible] ... بیز

[illegible] ... بیز

[illegible] ... سلطان ... بیز

محمود شاه نوره

مست مسجد بتخانه [illegible] ... بیز

[illegible] ... بیز

[illegible]

سلطنت تختیده [illegible] ... سلطان ... بیز

شاه [illegible] ... سلطان ... بیز

[illegible] میرزا؟

[illegible] ... بیز

لطف سلطان [illegible] ... بیز

[illegible] ... سلطان ... بیز

شاه بزناشاهیم سلطان بزنک سلطانم
دور بزنادور بهیم دوران بزنک دورانم

بوندن اول کادر دوردور [illegible]
شاه بزناشاهیم سلطان بزنک سلطانم

عجم و عجم انجمنده [illegible] قرب حضرت [illegible]
عجم کونور باده [illegible] برده عادت ایلک

صبح اولونکدی [illegible] کیده صحبت
کاه کاه [illegible] زیارت ایلسه

شاه بیم کوکب [illegible] ایلدکم
[illegible] شاه بیم مرقوم ایلدکم

عجم عزیزم [illegible] کنه عجم
شاه بزنک شاهیم سلطان بزنک

سیمن فوق [illegible] بزنک سلطانم
[illegible] بزنک سلطانم

الحمد [illegible] سلطان [illegible]
[illegible] دورانم بزنک دورانم

جسمی باینده کریغ مهر جهان پادشاه
شاه بزناشاهیم سلطان بزنک
دور بزنا دورهیم

فیضی سلطان کیم [illegible] پادشاه
کوکب طالع ارادور سعد اکبر پادشاه

بزم [illegible] نظیم مرسوم ایلدکم
شاه بزناشاهیم سلطان بزنک
دور بزنادور هیم

سیم اطاعت [illegible] مرقوم ایلدکم
[illegible] معلوم ایلدکم

طور معرفت [illegible] کوکلم
[illegible] دیدم
شاه بزنا هیم

[illegible] داما حکیم
[illegible] صفدر کریم

بوندا [illegible] شاهیم قیلدر دعا
شاه بزناشاهیم سلطان بزنک

شاهیم [illegible] بوندا
[illegible] سلطان جمع دنیا

مدار اوج دولت سفله طبعان را دو روزی بیش نیست خاک اگر امروز بر چرخ است فردا زیر پاست

ترجیع

عاقل منشین [illegible] که عزیزان همه رفتند
از دار فنا سلسله داران همه رفتند

کاووس کی و خسرو [illegible] یاران همه رفتند
اسکندر و جمشید [illegible] همه رفتند

از گلشن ایام هزاران همه رفتند

بند ۳

دراز [illegible] که علی [illegible]
رو [illegible]

او [illegible] همه [illegible]
این [illegible]

پیغمبر ما جمله امامان همه رفتند

بند ۳

شبلی [illegible] همه آدم [illegible] ابراهیم
[illegible] یعقوب [illegible]

[illegible]
[illegible]

از جور فلک جمله گزیران همه رفتند

حاذق فلک گر سفله را عزت دهد خوارش کند آخر هوا از زمین بردشت بالا چون کف خاکه ۲۷۰

بند ۴

جبرئیل امین [illegible] جهان [illegible]
آورده [illegible] شاه [illegible]

آفاق [illegible] جهان کرده [illegible]
[illegible]

کو صاحب دولت که سواران همه رفتند

بند

موسی [illegible]
آن عیسی [illegible]

او [illegible] دریا [illegible]
یاران همه [illegible]

کز باغ جهان لاله عذاران همه رفتند

بند

[illegible]
[illegible]

از [illegible]
[illegible]

هرچند سر و دیده گریان همه رفتند

بند ۷

نگاه بیمار تو یکی مرکب محبوبی
او را نه سر با انجام است نه زمین

با حکم خداوند بکوشند که شاهین
از روز ازل کرده خدا قسمت ما این

با خنجر دو دم شوخ که سواران بهم
فرستند

بند ۸

کشتیم در سینه هم بوی گل غنچه‌ها
دیدیم شکفته نیست که صبر کی غنچه‌ها

شکر لب شیرین سخن بسته دهنها
الدر بحلقه تنگ برفتند ز دنیا

با حسرت اندوه ز در زار بهم
فرستند

بند ۹

انکه خفته سر ابشود آخر بهم بریان
هر دو که بود منتظر آخر بهم بجان

نه دیو پری ماند نه دو خط طلا
نه شاه گدا ماند نه فانی نه [illegible]

جز اهل خدا ماند همان بهم فرستند

بند ۱۰

این سینه ز غم پر ز برده نقشاه کرد
فرزند برادر ز زمین خسته جدا کرد

هر شاه که بود او که ز جمله اواه کرد
در حالت محجر بنگر تیغ جهان کرد

افسوس که تهنام یاران بهم فرستند

میرزا [illegible]

بس بر کسی الفت ستار رسوا گشت چون من
تخط شد بحاشد مرز شد فاک گشتن شد

نقی

نشستیم بر سر راه بستان از انتظارها
نه از شمع شد نه [illegible] شد روز و شب

زبستان سر انجام جهان از بس هم هر کس
که بانند شنده گل شد تیغ برتن شد

میان ما و او را بکیم کی کسی نیست
نهان شد [illegible] تو معین شد

[illegible]

فانی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

و له

[illegible]

و له

[illegible]

جامی

[illegible]

بابا فغانی

[illegible]

و له

[illegible]

میرزا

[illegible]

نوایی

غنچه‌لیکده کولکی ای گلعذار ایغلار من
سینه جیکلیب و کونکلیم انینک ایغلار من

سیمبر تنکلار ای من
من قرار ایلکیدا بیر نیچه من ایغلار من

کوزلار بیرلن کوزلارینکدین من تنکم جواد
کوز بیلن ظلمتیده

بو کونکلیم مهر و وفا بولمیچه زار زار ایغلار من
برق دین بیر جان ایغندوب

ترک ایتیب بیر دم
دیار لار اختیاریم ایغلار من

کوزلار ایل اختیار ایغلار من
ارتیب ایشتیب سیلام ایتیب

مونکلانیب کوزلاریم اینکلیکیم ایغلار من
که ایلیک کوزلاریم

کوزلارینک سیمبر وفا اضطراب ایغلار من
سیز ایلیک جعد پریشان

ولا اوزوم یوزوب اضطراب ایغلار من
نوایی یغیم وغم نوایی مونداغ

نوایی کیم الم فراق غایب ایغلار من
که قراریم نیچه کوزلاریم قرار

نوایی

بیسیدین
ریا بیلان
کیشتی اوزوم و استیغنا بیلان

حدم عالم سینیب کوزلارینک
اوزینک مونکلاغ غم فنا قیلادی

ریسنده یوزونکا عشق عشقیدین
ای منیل لارز تا ایکی

نیند بیسیو جان ایتیم تلاب تابلیب

بند

ازل دیباغنده [illegible] حلقتی [illegible] سرمدیدر
بلالتی [illegible]

قنده کلک [illegible]
بو قلده [illegible]

قدر نقاش [illegible]
محبت [illegible]

بند

بغا [illegible]
عمر [illegible]

[illegible] سمند [illegible]

[illegible]

بند

[illegible]

[illegible]

بند

[illegible]

[illegible]

بند

[illegible]

بند

[illegible]

بند

[illegible]

قامشدر قوجه [illegible] جفاکار
سه‌جیکلی [illegible] بلبل نغمه‌کار

بند ٧
فلکده بر کیجه [illegible] یکسر
کوتاریب [illegible] شمع سحر [illegible]

[illegible] قارغیش [illegible]
بچاره [illegible]

بو توبه [illegible] باده [illegible]
[illegible]

[illegible] ذوق [illegible] ذبیب
[illegible]

[illegible] حکمت [illegible]
[illegible]

بند ٨
زمانه [illegible]
محقق [illegible]

[illegible] قیل [illegible]
[illegible]

مخمس نفعی
[illegible] شدت [illegible]
[illegible]

[illegible] کرم [illegible] جسم [illegible]
[illegible]

[illegible] تیغ [illegible]
[illegible]

بند ٩
[illegible]
[illegible]

[illegible] زمان [illegible]
قطع [illegible] فصل [illegible]

بند ٢
[illegible]
[illegible]

[illegible] زرنکار [illegible]
[illegible]

نوبهار [illegible] فصل [illegible]
[illegible]

مفرد

نوبهار اولدی عجب خرّم کلشن سن نونهال ایلدی
دونی جانم سن مکتوب برلطفه لا مال ایلدی

بیچ کلزار اره دوزم بر کمین زلفن ایدر مشیر
لمعت نقد بر خط سبزه تحریر ایتمکه

نوبهار ایام تغییر ایتمکه
کل ایله بلبل احوال تغییر ایتمکه

باغ قصر نا بین بینا تعمیر ایتمکه ۳

کم دیره واول تحمل سوکره عریان ایلدی

ع صفحه خرمنی فانی تعیین اتماس
العفو دیم جان تیسیر شاخ کلده قیدی قدکس

مفرد ۱

وار اکی الوم عالمده کرامتر شناس
مزرع عمر بیک غنچه دوره ما قوبیدی کی دکس

ما زکلن بیل ز غنچه بکر ایلر مشیر
روزکی دو برتره تحقیقین قاره تحقیقین الاایدوب

بوکره د اید ور معصیت ابله شغال ایدوب

مفرد

ورد اکه در زمانه مراع نفس شد
یکجم قدم ره فریاد کرسانه

امروز جهان آشنه فضا آکری شد
کاری زکلنید بیم کاردان شد

امروز که دیر اکنون عیان شد

مخمس

ابدال بپی کردم عالم حیران شد
صاحب فرح فتنه آخرزمان شد

مفرد

کرده بجا زیر گردون بهار و طن
بیکر ز اصل پاک جوانان صف شکن
ویطل جنگ بر قدم کام شد

مفرد

تماموش کشت بیل شو بید در چمن
کشته همنشین کل بوستان زغن

غریب اجل غنچه بیم کران شد

شکر وزد شی برکه خو عکس شد
از نیمک ان میکده هیچ باقی نماند

٨٠

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

صاحب قبول اهل کرم که بنگر گمان شدند

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

چو باده با همه ... گمان شدند

نسخه

بند ۱۰

ساقی خوش از آن کلمه پر لولوی فروش
با عزت تجمل خوش میکند خروش

جنبید خوشی نمانده بار بیعقل بهوش
داغ درم طپیده دارم دل خوش

بند ۱۱

خوبان همه امر کیست ناتوان شده اند
همچنگان بجنگ بهم مجنون کان لاف
مرقولکان بود خونین و وفن نخلاف

جمع اگر جنا کرد لولی شال ابا
طالع بهی مع درکر لولمانده فن

دوران همه که صحبتش کمان شده اند

بند ۱۲

تا کوسار نه پایکاه شاه ساز شهر
باقنده نقاره جر کینه دوز شهر

آنکس کین بکله فروش و ببرون شهر
با همه عزت کار رسی بر نان فروش شهر

علاوه بوزه کر بمه ... جلال گلمانده

بند ۱۳

گو پیدا اگر شهزاده قسم
کو مرد با سخاوت با عزت کریم

مانند در دردانه بهم سخن گوییم
بار ب مجنونیم بر از لطف نعیم

آنها سبب ... محتاج نان شده اند

مخمس ترکی

با درد کجیم ایدیم جان ازمت کردم
کو به تو دور شب اندیشه یار ازمت کردم

همیشه از غمت اندیشه گریبان ازمت کردم
با کوز ... غریبان ازمت کردم

گهی روشن دلم ابادی جابان ازمت کردم

بند ۱۴

گهی از قامتت کردم گهی از زر زنار بت
گهی از خنده ... گهی از لطف گفتارت

گهی از طاق ابرو بیت گهی از چشم جادو بت
گهی از سرو موزون گهی از خال رخسارت

هر سر نوا احوال غریبان ازمت کردم

[illegible]

ماه از فلک شمع از زمین عقل از سر و روح از بدن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مخمس

مجنون اقلیمیده محبت زلالار بار ایکان موندا غ
گل عشقیم خزان ایکان صبالار بار ایکان موندا غ

باشیمده غم چرخ جفالار بار ایکان موندا غ
کونکلیمده [illegible] دو لالار بار ایکان موندا غ

مخمور دماغیمده [illegible] لالار بار ایکان موندا غ

بند ۲

و مجنون کهن [illegible] دل محزون
[illegible] مجنون

کی واعظ صحبت [illegible] مجنون
[illegible]

فلک [illegible] بسالار بار ایکان موندا غ

بند ۳

کیتی کونکلیم کیم کونکلدین صبر آرام
[illegible] انجام

نفس [illegible]
[illegible] زهر فراق [illegible]

مجسته مانده گلشن [illegible] الکان موندا غ

بو جهان کوم و در [illegible] بیر
در بیان [illegible]

بند ۱۲

کرده ام [illegible] خوش
[illegible] مدهوش

آه تو [illegible] زاهد طاعت فروش
[illegible]

دیل [illegible] عصمت [illegible] هوش
[illegible]

[illegible]

[illegible]

مطلع

قونی کوکن بو سنوم شوقنده [illegible] بولار
کورمدم [illegible] منم [illegible] عالمه [illegible]

شکسته کوکلوم [illegible] عارض [illegible]
بولار [illegible] ورانه [illegible]

کور خطان خطی [illegible]
بو صورت [illegible] فرقته [illegible]

ایکی قاشک [illegible] کوردم
بیلنیده کوبم غلطانه [illegible]

مقطع

غزل

بو زیاره کوکلی [illegible] قان [illegible]
ایا دو صبا اول [illegible]

وصفینده [illegible] غزلاق
بو نکته [illegible]

وله

دولتمی [illegible]
زینهار [illegible] سلطانمه [illegible]

کوکلم [illegible]
امیر وقت [illegible] شوکت شاهانه [illegible]

مقطع

امیر عالم [illegible] اولورم
نهان [illegible] رعنا کل

کرم شعله [illegible]
[illegible] رعنا کل

نقش طلعت [illegible]
[illegible] رعنا کل

مرنکم [illegible]
مرزا [illegible] رعنا کل

مقطع

بالمس [illegible]
[illegible] دال کل

زلفینه [illegible]
[illegible] دال کل

وله

عارضینه [illegible]
[illegible] دال کل

باشکوه [illegible]
[illegible] رعنا کل

مقطع

قد موزون تو شمشاد و صنوبر را [illegible]
پری آزاد و ملک [illegible]

عارض [illegible] گل [illegible] بلبل
شمع رخسار [illegible]

عشق [illegible] حسن سلطان [illegible]
قبله گه [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] باغ [illegible]
[illegible]

باغ سیری [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] باغ [illegible]

[illegible]
[illegible]

تا بمعنی که باغ از سبزه آرایش کند
فزودن شد زینت رخسار آن سیمین عذار

چمن از سبزه دارد زیب رخسار نگار از خط
ریاض حسن جانان زینت ایام بهار از خط

ساقیا شیشه [illegible]
بولدی [illegible] با گل [illegible]

ساقی [illegible] حسن لطافت با [illegible]
تا [illegible]

بهار سبزه شد حسن تو [illegible]
مراشد اینقدر مضمون ز حسن یار از خط

بقدر داغ دل دارم [illegible] از
اگر باور نداری یک بیک بشمار از

صفای عارض روشن کند آیینه دل را
نمی خواهم که باین صفحه نشیند غبار از خط

چمن از سبزه [illegible] دارد رونق دیگر
بحسن لاله رویان میدهد فیض بهار از

بجز تا میدا ایتسه بغداده معذوردر
عشق ارا بر کیمسه بولسه من کبی یار چوقدر

بر قلم کیم لبلاری مصقله تحریر ایتدی خط
خطدن کیم بولدی شهید اول جوره مختاری

ایضا

اول شکر لب کیم ایرور لعلی کبی یاری چوق
لبلاری معجزه ار اشربن کفتاری چوق

لمؤلفه

ایبرو ال سوید اکونده اندر نظر ده
نیجه باریش چوقرک لالشده دادعاره

بلکی الماس بولسه امر عاشق ایلنج هجره بغیجی
نیجه کیم دو را شوخ جفاکاری چوق

نازو چون بر کلام بولمیش لطف حجرده
سوز بیلکی بولسه اهل سخن باری چوق

کرچه تندیر کیز ظالم دور عاشقلاره
کوردوز قند کور دیک صنعکاری چوق

لمؤلفه

باغ و صفیده جعلدوز ال سیاهم ایدی کوکو
بوجمن ایلدی غیر ایردزی چوق

حسرتا ایدی بو کلزار عالم اودونمی بوستان
بو قرار ایستکاکر دورباری روماهلار

ایضا

اوقلالر بو دنیا دین کوب آدم و حواده لار
قالمدی دنیاده جانم کوراشه لار

اول کدونکه بو خبر ایلیه سیمنک لار ده
بیر دور شوخ کبر اولمغان تن آیه جانم

لمؤلفه

بولوب ال ال کبی بیم کوللار من ظاهر ایراق
ولیکن شو مخیجیکنه بیز بوغیده قالم یار

ایضا

نجه نیتی برله او تمه قیلدی ایام عمر
وقت خفتن بولدی تکی کیله دور ظلم عمر

دنیا جهی غه نه دورای مجبور دنیا دین
یوزتمی منکی حسرت ایلیله قلدیم آه

عاشق ایرسنک ضعیف جانی مستانه بو کونکل
بیر کون دنیا غه کونکل بوعشق غم کونه دلار

لمؤلفه

تا کمان لیسه بقا کلدی قیچیغی دوراه
بیج ایز قیلدی سن انکه قیغام آه لار

قیتغان ٣

سیلاب آقار دیده گریانمدن دار دار
بازارده بلا ... بیلمز بادام

عمردر ... سیلاب ... دمیدر
بن ... جلیدی ای ... دار دار

قانی ... سیلاب ... عمردر بیلمز
... بنم ... الدی ... ذوقه

عشق ایله ... کیمکلدی ... عالم
شمدی ... اولدی ... ایدی

سیلاب آقار دیده کی بیلمز ... کوکلم
یوزلرمی ... ایدی ... خیال عالم

دوست ... بیله ... بیلمز عقل
... بیله ... بیلدی ...

بلکه ... اولسون ... کوکلم
... الدی ... ذوقم

بادی ... ایدی خیال عالم
... عشق ... ایتدی

قورقارم مرغ دلم اوله مقیم آزروده نازکی قانی بیلمز
ایلدن بکا قوتی ... اولسه نه ... بیلمز

جانده جانده ... سیلاب ... اولدی ...
... جلیدی ... عالم ... دار دار

جرم عشقه ... منع ... ایدر
فتنه ایله ... بیلمز ... ایدر

بیل اولدی ... جانانه ... عالم
... بیلدی ...

اکر بوکی اولدی اولدی ... عشق
... اولدی ... جانانی ...

لا تجب ... اوله ... اولسون
... بیلمز

نوایی

خیال جانانه عالم اندن ... بیلمز
... عالم ... جانانم

ذوق ... اولسون ... بیلمز
... عالم ... ایدر

مقصد ... بیلمز ... اولدی
جلوه ایله ... بیلدی ... عالم

ترا بیلمز ای دل اسیر بلا میلمز با شنیده سمه
غارت دینه انیکلا اولان بیلملم قیشلار

دیدن اینکلک طلعتون قوطره ج
وزن سربسته فاتحه قیشلار

بیلدکلوز دیم باغربنحه ای دل ویق
دوغی ادوافغان باش و جانم نمیشل قیشلار

وله

جرخ الدر زیب و افغان نمیه مکاتبیل عجیب ابلیه
کیم ابنک بیدادیدن فریاد افغانم قیشلار

باع بال الدرمع بر لا ادوارد ... ابکاینی
کیم دیدکلوی دیبرلار ... العالم قیشلار

وله

اوردن لوردن بیل کول ارجونبلسه اندلعلم جراع
روشن ابلدی ارشد جیسم او دن انیلوده ایکنه

وله

سالور ... اویدی فلادی برادر لوطعیل ابنیخ
سیلیلایدم اوشنمبر ار کولوم بنوسیلماینیخ

جمال جلوه ... اور اورایدی حسنیدر
بو حیرانیدن اوروه ازبنار منظلر ... ایشیق

لب لعلن بلدر ایردادعو ... عجیب اسبر
الا توبیلم ... ورودو ... منظ قاینیق

کوتیلیش نا ابلادی ازعنیلیک سیوادی عظمیده ایلی
قرا نیب رودارادکی دولاید دیرانیدنبش

باشود ایم روشنیلب ابطادیه جیسیم
کونلیش وافی و دماغ ... فالمه ... انوبیوق

استیلدو درم جمشید ... تد مراد ... سلید
سیلیدو ... اینجیل اسلیعو ... سیدلها

ارنوق اوقدیلیق منده یا رعیده تا نکته جس
کونجی نونده کیرچی ایلیک یا بیربوده تا مجلیس ایلیلینوق

جهان برغیبه مهمانلیجن [illegible] اوج [illegible]
[illegible] بولدی [illegible] غونجه لبیق

باری دولتنوا البغور [illegible] ابلا [illegible]
بارل دولتنوا البغور [illegible] وفرت [illegible] ارب النبی

[illegible] اى [illegible] برجام [illegible]
کو [illegible] ابرو [illegible] فن [illegible] محض [illegible]

نوایه [illegible] بزبیره بوزنه [illegible]
ای حبیب [illegible] الملک [illegible]

ودرالفظ
[illegible] ماف بردیتوم [illegible] اولد [illegible] ارا
[illegible] منقارارا

بوده [illegible] فرد تو [illegible] ده
[illegible] لطفیل [illegible] قیغیل

الیقم
محبت [illegible] جان [illegible] کورر
بولویمن [illegible] دیواده بیل

تماشالار [illegible]
غالبت [illegible] فیلور [illegible]

[illegible]
[illegible] بولور [illegible]

الیقم
فوالنغوده [illegible] کونگ [illegible]
[illegible] کیده ور [illegible]

[illegible] جان [illegible]
[illegible] مکمل

١٢٨٧

کتبت صفحه [illegible] تکون
لا [illegible] فنا [illegible] القیامة

ومعلوم فنا العبد کلی
یکون الخط في الدنیا [illegible]

٥٩

بیروی خنده کبیل و گل شمین شره

آچیلالی روشن گلوی ... برگلو ... زیبایسن ناغوغالار قوشلار عالم ... کمالینگه

٣

[illegible]

٢

بسم الله الرحمن الرحيم

[illegible]

مثنوی

کلامنده اگر شیرین لبیدر اقلیم دینلک مظهر
دهانی شیرین لعل [illegible]

بیدین یوزه گل عاشق اولدی بلبل [illegible]
یوزنکدن گلعذاری گل [illegible] عذرا

قوپا عشقکله [illegible]
[illegible] اول صفت [illegible]

لغیره

[illegible] عکسی [illegible]
یوزنک [illegible]

نوایی [illegible]
[illegible]

قناعت [illegible]
[illegible]

[illegible] یوزه [illegible]
[illegible]

جمالنک [illegible] شمع [illegible]
[illegible]

لغیره

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

لغیره

باده [illegible] عکسی [illegible]
باده [illegible]

[illegible]
[illegible]

جان [illegible] شیرین [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

ایضا

[illegible]
[illegible]

وله

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

ایضا

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[?]

وله

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

ایضا

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

لغيره

کله‌لری الی بلکه ملامت اولدی [illegible] سرکش ...
اوبیاوقدن بکا [illegible] ...

کوکلدن ... [illegible] ...
و ... [illegible] ...

اوقلار ... [illegible] ...
سودای ... [illegible] ...

... [illegible] ...
... [illegible] ...

لغيره

... [illegible] ...
... [illegible] ...

لعنتک الغان ... [illegible] ...
اینه [illegible] ...

اینه [illegible] ...
... [illegible] ...

لمؤلفه

... [illegible] ...
... [illegible] ...

صبوحی

لغيره

... [illegible] ...
... [illegible] ...

... [illegible] ...
... [illegible] ...

... [illegible] ...
... [illegible] ...

... [illegible] ...
... [illegible] ...

لغيره

... [illegible] ...
... [illegible] ...

... [illegible] ...
... [illegible] ...

لمؤلفه

... [illegible] ...
... [illegible] ...

... [illegible] ...
... [illegible] ...

نیجه آواره کوکلم غم سودای غمده کیبی بیمار
که بو کوکلم بولان ایسم تا بیلمه سن نه حزان ایدا

عجب کلشن ایدر کوکلمده حسرت غمزه وو قیوز
نهالیم کل سنبل عرق آتشلره کورانداز انداز

بوز دولتک نقش زلالنده رخ خشین الماس موج
که بیلیم قالیدن بر آن تحصیل نیوز انداز

لمصه

فتال القدرنه قده دور قدایله سن حسرت نهایله دور
آچیلدی کل باشوقلر بر کل بولقن دنیاز نده

غزل

نیجه حسرتینی لعل ایکی لالان بر بوی قل وصل یا غیبا
قو دوم بولالغه بو نیتدا اغلم قولا غیبا

نوایی نظم رنکیجه روان ایدر ساعجب بر بیر
که محفوظ اولدی کوزیا شرمیلیم خون بحرانداز

فتح شاهی بر دوری صفا نعمه صف
ذکور کار خوشی مانند کیم نو تقار منواز

ناز توتیم خافظه وه دیر ساکی بو زلانا ایکیه
که بو نور ایچ طلمتده ور صفا ده ور بسر انداز

لمصه

دل

پیکر تحید او تحید بی سکا حسرت قیلدم ار آرس
بیسکا بحر ما شوره دا شوق تنبیک آوز طرح یا غیبا

خوشه مونیت سام بر عیاشه پوسیک قیدی قیش کویاکا
نیز نیچ باده دین کل نوایی بنخیج دودا عیبا

تو توب کلی رنکین خشنین مجرم سام بات
کویر دو کل لاله تحیصغان باده دین رخساره غیبا

دعر وصل تحیره دولیچ بیم حشار ایکلیدا
نیم بر دم یا نا تحیه بیا شیم ایا غیبا

لمصه

پیکر تحید او تحید بی سکا نیب او سام ادب تحیین سرار

یوزم سیمین که تو غیت و سیمای مهر بین کرامت
الرقان یا تحیم شاه کوز دو نو نا دولا غیبا

نظر تنگلا کلکنز بر تون آمرو تالم بیم تو نیمتوز
کیخی کل حج عرض بر کل حیض منین تا ریتی غیبا

فیحان دوران بیخاندن بیر کیم عشق نار دو کاو کار
که اوره کالمتی ایچخا اولدی تارکه بحران درده غیبا

لمصه

کیم کوز بولتا ریدا او قسم بیر نان خوش کلم
کل او زا قطره دین شیشم کیم یسمان سوی عیدا

غیرد کی بیلک اشکلر الیسالار اولونتیجیم
قانیسی بر تیل یم سنی ذکر ایلمک اسا اولار

اوزکالار حسنین تماشا ایلاسام خوشنود ولار
اوزکا برکوز یم سیننک حسنینک تماشا ایلار

هر کیشی وصلین تمنا ایلاسا حقسیز کوزوم
هر کیشی یم سیننک صبینک تمنا ایلار

کوزکلوم اوزرا تونون اکر غیر کا بردا
هر کوکل یم سیننک کویونکنی تیلار ایلار

نوایی

صبحدم کیم کوردوم بردم توتماغی تاریخی
تاکه ایل صندقی کوکل مهر افت ایلاسا

یوق ایکیرذین نکته توتیقیم بیلمک بولماغان
کرتوبا بیر ذره سیدیر بیزنی عیسی ایلار

کیم اول انسان هر کیم نخیبتیر ایلار
کلشن و کلزخ جنون غنچه نی غنچه ایلار

رشکیندین غنچه نی نرکس کوزی نرکس ایلار
باغ ارا تا کلدی زلف ولشر دعا ایلار

لطفی

عشق دشتیدا اولوب هر قاچان غلغلم انداز
مینکب بلالار برله دو ادر دینکدا او

اول نکوزدور کیم ایدور نازکینه جانیمیت
یوقت مجنون افت تا بولغای ارنک لار

عاشق اولتور کیم اولمایون ایکیلاکی یوقکی
یوقر عاشق بولغایدا علما لارکی دردی کیلار

خطه زلفی تیشلار خیرکلار یم اجرار
اول ایلوز دورکیم ایرودور غیر ایلدوردوکار

نوایی

بیکسی بیلکلمایدیم مبتلا بیکسلار کا
قدر بیسیم اوز نه قیلار میسن خیالدیک لار کا

ایتوب تماشار اندیکی فتنه بولیکم
کیم ایرو یمکیکلار اول نوبلدا کیم غیر وکوکلا

اول بلالار کیم حقارتی عارفینکمه
عشق ایرور تو تیکین مرا ایروکی ... کیلا

عشق ارا کوردوم بیب صبر بیت الحکوکل
تجرد دین تشوادر الکمس کوز یا مشتبه نیکلا

لطفی

بیلدرلر اکثر قاریلغی یوقدر رتبه‌یه یکیر
کوکلنی بیرماه کسن دلربا یکتلرکه

دیرلر قاریلیغه لایق زاهد عاقبت
نیجه‌که بولنمایسی آشنا یکتلرکه

بو حسن و کدر دونانه یتان کمیک لردن
نیجه‌که توتسا اوزدنی اتا یکتلرکه

یوز ویره بخشیش قانی رقابله دلخنیف
یوزی قیز کوزدن فی قرا یکتلرکه

نه نوع زیر ایله تقوی امین محفوظ
کرادوادم قانی بلکه ابلا یکتلرکه

مجاز عذاب قوتی بینی یکتلردن
که تنکر بر ماه در حسن وفا یکتلرکه

قارنده بولسه بر نجه نسیم یکتلردن
نه بونغوی قاریدن خوردها یکتلرکه

نیجه‌که بولسه بیت بلکه اوچ عنبر مطلوب
دلی ادب ایله خوش‌نوز حیا یکتلرکه

بسم الله الرحمن الرحیم

[illegible]

[illegible]

زدن

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

شعله‌ای در دل نبود [illegible] | [illegible] ابرو | [illegible] حسن
بجز [illegible] | حافظ [illegible] | بس [illegible]

[illegible] | کس داد و [illegible] | لا عذر [illegible] ماند
و [illegible] | [illegible] جای [illegible] | بهر [illegible]

[illegible]

از [illegible] | هر کجا [illegible] | [illegible]
سر [illegible] | [illegible] کائنات | [illegible]

سر [illegible] | چه [illegible] عالم [illegible] | خنده [illegible]
[illegible] | [illegible] | [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

نعلها

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [illegible] مکنید

قضا [illegible] مکنید

[illegible]

[illegible]

بجان [illegible] مکنید

[illegible]

[illegible]

[illegible]

اشارتی [illegible]

[illegible]

غبار وادی [illegible]

[illegible]

که صبح [illegible]

[illegible]

[illegible]

خاک بر درش باید [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

نقش

[illegible]

[illegible] فیض [illegible]

[illegible]

جمال یار [illegible]

[illegible] فیض صبح [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

طرهٔ [illegible]
مستم [illegible]

بقدر [illegible]

منم از [illegible]

بگیسو [illegible]

هر کجا [illegible]

بیکسو [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] منظور

[illegible]

[illegible]

[illegible]

بهر جا فارغ از وصل [illegible]

[illegible] قادر [illegible]

[illegible] منظور

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ولهٔ

بهار آمد [illegible]

[illegible] دیده [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

گزارش شد چو صد احوال [illegible]

[illegible]

مبادا شعله‌ای از آه دردم [illegible]

[illegible]

شهان شکسته [illegible]

[illegible]

[illegible] منظور [illegible] مسموع

[illegible]

که جان [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

سالک [illegible] کار عشق [illegible]
[illegible] کار [illegible]

[illegible] صورت [illegible]
[illegible]

[illegible] چه جای [illegible] است
[illegible]

عبارت [illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible] کار عشق [illegible]

عاشق [illegible] گفت
[illegible] عاشق [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible]

[illegible] عاشق [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] جز [illegible] اندرین [illegible]

باغ [illegible]

یار از نفس [illegible]

[illegible]

اول از [illegible] حسن و جمال [illegible]
بعد از آن جلوه [illegible]

جمع شد شعبده عالم [illegible]
[illegible]

تو چه [illegible]
چه [illegible]

ساقیا [illegible] غالب [illegible]
باده [illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

جمع شد موسوم به [illegible]
[illegible] بست [illegible]

بس [illegible] حمد [illegible]
[illegible] ملک عالم بالا [illegible]

این چه [illegible]
[illegible] حور [illegible]

مطلع [illegible] طریقت [illegible]
[illegible]

بازی [illegible] بود
[illegible] نظر [illegible] بالا [illegible]

از [illegible] آمده [illegible] بود
جمع [illegible] سلام [illegible]

عندلیب جان ما [illegible] فاقه
[illegible]

[illegible] صبا

[illegible] خاطر [illegible]
[illegible]

[illegible]

ایضاً

[illegible]

[illegible]

بس که [illegible] عشق جان ما [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایضاً

[illegible]

[illegible]

به توصیف لب [illegible] در شکر [illegible]
دهان خامه [illegible]

بی جگر [illegible] سکندر
مرا [illegible] تا [illegible] تو هم شده

[illegible] خامان [illegible]
عشق [illegible] تو هم شده

[illegible] شده

[illegible] فانی [illegible] حق [illegible]
[illegible] عشق [illegible] تو هم شده

[illegible]
[illegible] تو هم شده

[illegible]
بی [illegible] تو هم شده

[illegible]

ایضاً

قصر دنیا چو [illegible] بست هم شده
منزل [illegible] نیست تو هم شده

[illegible] معصوم [illegible]
[illegible] عالمی بست [illegible] تو هم شده

[illegible]
بارخ [illegible] تو هم شده

در دل [illegible]
جسم [illegible] بجان تو هم شده

[illegible] مو [illegible]
جسم [illegible] تو هم شده

[illegible]
[illegible] تو هم شده

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ولہ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

نظم ... [illegible]
نقش ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

الغرض حسن [illegible] ملک [illegible] وداع
بیدل بقدر سعی تو [illegible]

حسن [illegible] کرد [illegible]
در چشم [illegible]

عرض [illegible]
صبح [illegible]

فکر [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] ادراک

سوختن [illegible]
[illegible]

سل

[illegible]

سل

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

ایضا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ایضا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الصمد

[illegible]

[illegible]

[illegible]

نصیب فانی

نصیب فانی [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لفظ شد

لفظ شد [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

ساحر چشمک [illegible] سحر [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

قطره لر [illegible] علم
ازجانب [illegible] حاصل

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible] نمیکرد او

جسم [illegible] کار است
[illegible] نمیکرد او

[illegible] کار [illegible]
[illegible] نمیکرد او

[illegible]
کار [illegible] نمیکرد او

[illegible] کافرست
[illegible] نمیکرد او

[illegible] سر دارست
[illegible] نمیکرد او

اول آخر

[illegible]
[illegible] نمیکرد او

[illegible]
[illegible] نمیکرد او

اول [illegible] نگارست
[illegible] نمیکرد او

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

غمزه‌ تیغین چکوب [illegible] قاتل [illegible]
بیلدیکم اولدی [illegible] اولدی [illegible]

[illegible] حبیبم [illegible]
دل اولدی [illegible]

اینجلدی بیلک عوغای کاکلده [illegible] صبح [illegible]
[illegible]

[illegible] ایدوب [illegible] ایلدی
[illegible]

خال [illegible] سنبل [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] اولدی [illegible]

غیرتدن [illegible] سنبل [illegible]
ایلدی [illegible]

[illegible]
[illegible] اولدی [illegible]

[illegible] اولدی [illegible]
[illegible]

[illegible] اولدی [illegible]
[illegible]

[illegible]
اسد [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] ایلدی
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
شفاعت [illegible]

[illegible] عالم [illegible]
اول [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

مجمع [illegible]
معدن [illegible]

[illegible] عالم [illegible]
[illegible]

یا رسول [illegible]
یا رسول [illegible]

[illegible]
[illegible]

یا رسول الله [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

عطوفت نشان

عطوفت نشانا [illegible]

خصوص [illegible]

[illegible]

دینک عاجز کلاهبان وصفنکده
ایکی ابرو جزوینده جان کمانکشلک

قو کونکل حسرتکه جوهر کیم ایچه
ابرو یازیلدی سپارش ایله

سواد زلفیم لوح جانده اکثر یازلمش
ویکاری مومنی قوانینه سلمک

امیر الطاف قیس دوکس حلقه هم
بو منظر اوزره عالم طوغمی منکا

ویر خط خضر نظاره یکی عشق بوم
بویم ایله نور لطف حسابنه سلمک

بیلمس تمسن شکوه خلق ایام علمین
سواد صفحه دنیا ولقونک سنا کمس

کوزلرین ترکی دیمکدن بیمرض خطاب
واله عنبر بو مشک آرزو ایدرز

قالدی کام خطابدن اوزنکالیوم لا
ما بعد بو درعاه لالن عارض دلبر

بر خط لب لعل عارضه ولد در
آنجه دمی کوکلی جان اول ایلکدر

خال ابروسی بنگ بی وین ابراهیم
فضولی بشارتی ضمیمه دارد

قالمدی ملکه دن بی آرام کام
لاله دن ابتدا عاشقی باطن شمادر

نیل اولدی بی سینه ده بک کلدی ما زمن
کیم بنانه ... ونفس ...

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قومدی بن [illegible] عشق [illegible]
بحر غمده [illegible]

کاه [illegible] خراب [illegible]
سرو [illegible]

[illegible] زلفینه [illegible]
ایلکا [illegible] عالم

کیمسه [illegible] بن اول جام [illegible]
[illegible]

زلفینه [illegible] تورکلری [illegible]
[illegible]

[illegible] تورکلو [illegible] زلفینه [illegible]
[illegible]

وزار ادر

یار تورکلری [illegible] لطیف [illegible]
[illegible] لعل لبک [illegible]

تورکلری [illegible] دونیز [illegible]
اول [illegible]

[illegible] ابتلک [illegible] عاشق [illegible]
[illegible]

الدی تورکلو [illegible]
اول ستمکر [illegible]

جانه [illegible]
اول ستمکر [illegible]

[illegible] تورکلو [illegible] خطیک [illegible]
لاله [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] | [illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible] | [illegible]

[illegible] | [illegible] | [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

بنی

سعدیا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

گر وصف [illegible] باز آنکه گل [illegible] باده در گلزار
[illegible] سر کرد [illegible] دست دوران [illegible]

غنچه [illegible] لعل لبش
[illegible]

[illegible] شکسته [illegible] لعل [illegible]
سبب [illegible]

[illegible] کنون [illegible]
نه با قرار [illegible]

[illegible] سر کرد [illegible]
[illegible]

وقع نامه [illegible]
جان [illegible]

ز لعل [illegible]
کاش [illegible]

به شوخی [illegible]
از سخن [illegible]

[illegible] اسلام [illegible]
جان [illegible]

وله

ای ذات پاکک از همه پاک اولو
انعام و نعمتک بر خدیو بار سپاس

پنهان ز خلق جنبه زدم بر سر بر
بهتر ز طاعت [illegible] بود بار ریا

عام

تن لطف بر همه خاص و عام
وردر گنه تو یافته بر نوا

ور دوم ورد و موجه [illegible] خواهش بیخود
در تیح کنه نیست ورد و نا خدا

حالا که حاصلی بنو و عیب منقصت
ای داور اکرم زیار و نبود در اجزا

قطعه

خسته دل نجیب ابو کرده
اوراق بخشش از ورد اینقا

گلگشت ان وادی جهل مرسه سلیم
[illegible] مرحمت تار رهنما

فرد

تا جدا سرگشته ام [illegible] یاران دلربا
غم فرو [illegible] تیز نبازی یا

فضولی

جانمنک جوهری اولدی لعل شکرباره فدا
عمرمنک حاصلی اولدی اول [illegible] قتاره فدا

دو گوزوم مشعل [illegible] اولدی اول خال سیه قربانه
تاب جسمم [illegible] اولدی اول طره طراره فدا

جان کیم سجده اولدی قاتل جگر پاره لاری
سر جسمنکده بولنی غمزه خونخواره فدا

گوزلار رخی [illegible] گولن قطره اشکیم سرتهر
لاله رنگ [illegible] اولدی او [illegible] سواره فدا

وله

پاره پاره دل مجروحن [illegible] بدن
سر گوینده [illegible] باره فدا

جان و دل قیدی ز جسمدن اوزرنم [illegible]
جانه جانا [illegible] ایتیم دلداره فدا

افضولا نوله کر [illegible] تکه عزیز
وقت اوله نوله بر لوح شمکاره فدا

ولد رضا

زهر وارنیک نهان اولدی نمایان یا نجا بیدا
[illegible] ضعفکه امواج بلا [illegible] بیدا

کمال حکمتینک اظهار قدرت قبضه سنده ایدر نمیش
غبار تیره دن آیینهٔ گیتی نما پیدا

نه ان شفقتنک دور کیمی بولیب اظهار جلوه [illegible]
فضول تیره طبعیدن کلام جانفزا پیدا

ویا دم عکس آلور مرآت عالم قدر لطفیندن
اینک چون که کدورت ظاهر ایلر آسره صفا پیدا

مؤلفه

گرچه ایدل یار اوچون نور ویر [illegible] بخت سنکا
ذره قطع غضب ایتدینک رحمت سنکا

کهر نو فراغه ایلر [illegible] ملقا بنیان
کسر ضعفینک قیلور تفرعه دن [illegible] ملقا پیدا

غنی

سائلمه انقدم [illegible] احسان کاهرت
سیم و پرم حسب [illegible] جمعه جمعه سنکا

جهان اهلینه [illegible] علمنک قالمیه مخفی
قیلیب دور حکمتینک کفاره [illegible] اشیا پیدا

چاره بهبود [illegible] معالجه [illegible]
ورود [illegible]

دوترم [illegible] قیامت ده [illegible]
مست [illegible] ایدر [illegible]

نوعی

بو دو کونه [illegible] معنی [illegible] کمال صنع
نیوزور [illegible] الا الله الا [illegible]

عشق اهلینه [illegible] آتش [illegible] ایلادین کباب
[illegible] امتحان [illegible] عادت

حالتینک [illegible] ناز [illegible]
[illegible] فراسیغه [illegible]

[illegible] محراب نماز
ترک عشق [illegible]

[illegible] ناطق
[illegible] آگاه

[illegible] عشق
[illegible] العفو

[illegible] ایدر حلقه
[illegible]

سن نسنه اغنینک اقندا چون ابرو کمن
گناه کار برادور نو تیکو زانده گناه

گر چون سوز برزم دماغ تاب بیربیج
ای غنچه وقتم مغزار اسیر ارنار وکیب

کوابر کاشن سیک ز گستر نجوم اولغای
کوزاوجی وین الکا فیلنک حساب ونی بلکه

بر نه بر گستر زبان ایکانیم تکرو فهم
تفرقه بر جسیر بدیدار نازو کست

افغان

ای عوش ضع مستمند مرا کار نازو کست
شوقم زحد فزون کمر بار نازوکست

لبس و رنغیب طرز نواهای من بیک بات
از برگ گل رخ توکه صد بار نازوکست

از حاکم چشم قالش ابدل باچ میسیج بر
سلیم اشتوکه کمنج با سمکار نازوکست

چون نو بلند میشود افغان بلبلات
از گل ربنه کو نوع تسبار نازوکست

حضرتنه تنبدرین اوچقوز تونسه جهان ملکه
وصف طبور ونوجمیع مونس کافرنکه کور

عجب مجنونی بیرکه سرکه سبحان من
ولیمر ورباب نورو ودرج اوری دنیا

نا سلوک سرابدو عرفانکسیر کیب
من با ورنه بر جو توانمه صبر بلابر

اگرچه من یارب فیلغانم بولغا بغیه ظاهر
طریقت حاجی سیدورنکه موجود

بولبه قیامت اوکوز ورو شکر رقیبان
نغلای بیر ابل ایرانسینه قیه زحنک کور

شریعت بیمر طریقت بیمر حقیقت میره
خیان سلطان اعظمی

نشت چورلی ارانده بوریر جوری سیم
بلد و لیلا اسکا چین کوزنک کور

صافلکینه من دیر حلقه نه تو نرم باکبره
[illegible]

سن اوردوس کیم [illegible] حسن [illegible] مومن کیم کافر
یهود دین بیان اهلینکیز ترساکه تماشاسی سن

عندلیب بینوا الدر ناله افغان قیلیب
وای اغیلاب بوادور عین کلزار الدیده

سن شاه امیرسن کاه فقر من که گدا اوورمن
عجب دیوانه من فرد المحبه کاه سیماسی من

هر کیچه بر قطره اوتش الدید لعل باده دین
اول قیامتده قیلور غرقین [illegible] الدیده

اگر جفا [illegible] رحیم [illegible] شوریده وقت من
یکولا ایس و بیان الالا الافکر کیم سن

منصو حلاجدیک [illegible] رحیم [illegible] نظمو
جزیئا اوردوب [illegible] بان جفالی دار الدیده

هر کیچه [illegible] بولیه [illegible] نیار الدیده
تا ملیون ارملر [illegible] قیلدیده الجمار الدیده

نیه مشرب قیلیکلیک [illegible] زاهد کیم عیان
رقیب اینیعی [illegible] اداسی [illegible] الدیده

چیستان

کوزن ایلیک کوردیم بر اوشبدا ای حکیم
بر اینیکیز الدیدا اوچ قبر مقیم

چیستان

[illegible] کلدی [illegible] بشماه بار
اول [illegible] اوتورمال [illegible] سوبار
بر قیچ [illegible] دوار

اوتوز اوغلان بر قیز ابلا ردخول
بر اوغلی باشیده بیلدیر هر دوسته کل

بر [illegible] مورد اوتغه [illegible] سولور
[illegible] سوییا [illegible] لور

چیستان

بیر کیابان و دریا یان [illegible] جورد
سر [illegible] شاه اقتدر ملک سکندر خورد

چیستان

[illegible] قیش کلان
جیت الله ضمیر [illegible] ناوندان
[illegible] بیند دق [illegible]

ریش [illegible] برایه [illegible] خورد [illegible] بیاه
کرزه [illegible] بیش [illegible] خورد

[illegible] زعایت سوق
کره وت بر [illegible] افغان
[illegible]

چیستان

چیست آن [illegible] که در صحرا
شعله اندر [illegible] پیدا

ای ز عشقت عاشقان ابرو [illegible] شور و [illegible] گوری دیگر
بر لب [illegible] تک مقال [illegible]

چیست آن عجب باشد
شعله‌ها هست آتشش بالا
دود او زیر و [illegible]

لامکان [illegible] زیر عرش
رتبه یاران وحدت [illegible] منصور دیگر
صد هزاران دار بر [illegible] دار

چیستان

چیست آن ماهی دریده شکم
سر بر قفس و میان ساید

زاهد [illegible] کباد [illegible]
جنت رضوان [illegible] مبارکباد [illegible]
مبتلای عشق را [illegible] نور منظوری

آنچه اندر دهان او مانی
آخر از ناف او برون آید

هر طب [illegible]
مرهم درد غیاثی را چه دانند ناصبوری
دارد اندر دل ز تیر عشق [illegible]

گرفتار [illegible] نمیبودم
برای [illegible] مجنون نمیبودم

اسیر از جور او دل خون نمیبودم
خمار آن لب میگون [illegible] نمیبودم

چو خالص خویش را [illegible] میکردم

حافظ شیرازی
نعمت [illegible] غزل [illegible] خواجه

فقیر [illegible]
[illegible] آنکه [illegible] دور را
بعالم [illegible]

[illegible]
خطاب آمد که وصل شو بالطاف [illegible]
نمیدانم چه [illegible] عشق [illegible]
[illegible] شاه [illegible]

[illegible]
بیرون از حد [illegible]
[illegible] جان [illegible]

که عاشق راز بند ولایه مقالات

خردمند

پدر را باز پرس آخر کجا شد مهر

بوند

زنانا کامی ... سیند

تاچند

دل بند

مگین زلف مشکین افشان ولالامی

چو مهر از خاک ... جوانی عالی بعد ...

دریغ آن سایه دولت که بر اهل

ایضاً

سنینگ دوزدا منی زار ایلدی واله وحیران یار گوییا
منگا دوری نیدعا باعث دیر مسیحا منگا

بار بار دیدی منگ خوش ریحان ازوز ریحان منگا
نغز ای بار ایلبلار بجده نیکرین ریحان منگا

وفا و مهر دور اصل محبت تیبسم لیکین
ابرو و ... بیلمنگ ... سو ایرور جفا منگا

تونکل کا مینه بیر ... وین اق ... باغ ... منگا
نیجا حسن ... قانینگ ... آنادین منگا

ولہ ایضاً

بیت ایلکیدین اگر نور الایتنادی راز ایتی اظهار ... باور
خوش ... نیکلا بولدی نمودار اوراکام

باده مالار بیلک ... بیر بولدی ... اغدیر ... بیک ناعیده
... ... گوزدین ... رفتار اوراکام

جلوه ... ... اسیم ... بیلبیر ... سوکون
... ... دوق ... یلدیز ... اوراکام

باده ... سوبیر ... ... بیزدین ... اعلدین
سیم اول ... ... اراکام

نیجه

روزه دو بولیغاج اول اید بن ایرور تو نشیم ایرکیم
بخت بدور گوز دوران اغیاب بختلیغ اوبار اوز بکام

نیم بن یاران ... ایرور ... ... بیک گردون ... لیب
... ابرو ... عالم ... اوزبکام

... ...
... ...

... ...
... ...

نیجه

... بولغاج اول ... ... عشق ... ... بولمادین
... ...

... ...
... ...

... ...
... ...

... ...
... ...

رفیع

عجب یر حرف ایرور بیر تیم باشیدین ارنگ کیبان
نا ایجرا تیغ الیب الینر چران کونکلار بیرلان

جشمه حیوان و للاله ودر موج الیب لار بیک
بالبورین جام الراحه صباح کلکونه دور مو اول

فتنه نکنگ موجلوه کر ایمدر کوروندوور مو اول
اوجون
قامتینک مو سیم بار سرو نو ار وندوور مو اول

سوزلار اینک مو لعل جان بخش تکلدو باجو دور مو اول
ال ایکیدین باد کرولکان اوراق مکلو ندور مو اول

قامتینک مو سیم باسرو اراوم ایم نفس
خسته بیر کونکلوم موجب لنک بیرله اوم اوم دور مو اول

باله شیرین یم ادم زربادو فخر وندور مو اول
اوج اجرزدوان مو بجران اوشتبه استغفو دور مو اول

باله بیردو بوانه بیر سودا دغنو دور مو اول
جیون باله زوبرو

تاتوان جانیم مو دورو بیلک بیر بیله بیلاره دور مو اول
باله بیلا او زنی بیرد وصله بجو دور مو اول

لعل باشیک دور بد خط امغبر دور دور مو اول
اول
باله کونزنیک لنیه بیر بتر دور مو اول

نعیم

کا کلو ندور مو عذاریک دور بدا ایر بجعن
با ای جسنیک انجر الر کنبده اوردور مو اول

ای اولوز بیلغه ارور مو نوبدیک ابلاردور اول
ابا یمین جن اوردور اندور اوردور مو اول

سوزلار اینگمو لعل یاشینکا بجر و بابکجا دور مو اول
شلار بیتمو اغرمش اجر و باکو بر دور مو اول

مجران اجر بر و دور اوردور مو ابر بادور مو اول
بابورزوفی کونیک کلدودور داغ ودل دور مو اول

قامتینک مو جلوه کر باخود جبالادور مو اول
باکوز بزیم بالا فتنه بیکانا تجل اخر دور مو اول

امیری

بابورزوفی بیرکو بر جران باد بیر دور مو اول
قامش بابر بیرله قیلعو بیرلیه دور مو اول

اوقلار بیتمبر الاری دور موتون افکاریمه
باله کوزینیک سارلاری جابلعبه بیر دور مو اول

تیغ کو بلیح سبز قانیغ بجر دور بدیمه
باشیغ لار او لالار کیک ساوه اوز دور مو اول

لغز

ایکی جامم جیرا ایکی جانانیمیز
نازک تنی چین خدادادور میز

ایضاً له

اردو بیلا را احباب ایلا ابدا نجمیده شمع تنکیز
من جان بیلا ... و لیس ...

سیم جمال سر شوریده حکم اندابا ایر
با قان تونی ... نظام اجلاسر موز بیز
شمع جمال الم ... قصل اوره کار انکیز
نور نو بخر ظالم او ... ...

لمؤلفه

سر کبلیمیز جان ... تقدیر ... ...
کیمیا ... ...
عشق محبت جو ... ...
با ... قوبوب ... ...

قر انکا ظلمت ... ...
بول مصحف ... ...
ای ... ...
با ... ...

نجم

لکار نور ... ... قیلیب منر
هیب کانس ... ...
جه طرفه ... ...
ایجیکا ... ...

لطر کا ... طرفه ... ... قیلیب منر
فراق اوفی دل جانیمکا کار قیلیب منر
نا لمای بولده ... ...
ملول مجلس یار دیار قیلیب منی

اولا شی تنکا نحیف نزار قیلیدی منی

لکار نور ... ... بلار من
بو قد قامت ... ...
نور ... ...
امید ... ...

با ... ...
... ...
بو جور ... ...
... ...

قرار صبر تمم الیب قرار قیلدی منی
محبت اهلرا را نا مدار قیلدی منی

کوندوز

ابر سیاه ایله ایجیلدن قویدی سیل سرشک
محنت ایلری ایله بوده بودی سیل سرشک

رسولنی اصطفی ایلیم عرب سیدا بیمیس
کیمسه که یار دوزبیر توبسته اول سعیده ایمیم

و ماعد بن جعفار ور دودی سیل سرشک
و بوز یمدین باشم ابد عاجز بوده سیل ایر

شکسته عاجز بیچاره ذر جر بدرا بیمیس
خدای واد و جبر توبمیل ایجا کعبدن ایمیم

فغان ناله دهباشم عار قبیلدی ار
عزیز لیک بلاسنک دیمه خار قیلدی [illegible]

او فودی درس محبت عاجز نجوم ایلاب
جفا جور قیلدی عادت رسوم ایلاب

یارب تو در محنت عمر بابت مکن
مالال زشراب بخود دست مکن

و فلک او رکه قیلدی که منکار دوم ایلاب
محبت آتش هجر ایله جر جیب هجوم ایلاب

یارب ز کرم جمله جوان مردان را
دلتنک بیر [illegible] مکن

او دشمان قامتم یا مداد قیلدی فنا

غازی

با شمع دونوب تنخ بر سمیم بش ولی اسوه
منزل ده وبیک بیجوالید ایجینده تمام

منبر بکی سبک ایله تو اغ عاشق برد
کوزینک او لوبدور [illegible]

سیلاب افراج ایلدی عاشقن مراد دوه مقصور
کوزیم افق قراجیه نوا کونکل تماه

کوزیم بیر آتش طوفان ایلدی سیر
بو کون ای آتش [illegible]

شیخ
قازان یاتی

بیچوک جاندین اوصاندور دور سیر نعاقد
جباسیز دور شیلار ایدی شمل لار عوغا

چنده فرنیکلا اولور لاف زغالک
سیز جلوه سین کوز بلد ابلدی

بیمار عاقبت بیر لار که تو تلوع آثر ایلدی
منزل مجنونه بولدی مسلک عشق بجراسی

زینب بیرس بیر لار بیک بیر کول اوقیلان الدیلار
سیزکا لیمه سودا ایمدی غارت ...

لہ

بو لوقت توزن ارا اسندہ مینکا مژدہ لر یا بلغوی
کہ قیلدیم خاک پایی گوزلریکا طوطیا بلغوی

منکا من نیچہ بر ودین نمبرا لطفها اهل ایلیمی
جهان فیضو بیر کوب ابنو رکہ عطا ایلغو

ملامت بر سرہ غم بر سر جان ینج اوریا بلد
سودا یم سر ظالم خو ارا ایمی بو یلغو

ولہ

آه وليكا زاهد مسجد نيز بينك كو بار
نقش فيض بينك اورتيبيج وفنيك ايلكوبار

ایا قیس یکیس لیکیمدین کو چوکا ملامتدہ ور
ارا قلیمدی فرزندہ او تمیز خدا یلغو

خست اچیلدم یو نیک کو نیسیرہ آوارہ یم
طوبی بکویو بیر قنا بولیب خست کو نیکی

کیلینک ای اهل عمل از مونکلا سبب پروہ بغلغلو
رجا ینچہ قیلمہ یولہ دورکہ بر آوم و عا ملغو

قری خستہ دل یو کولان سیر وارہ نالہ ایمکیل
نالہ سوزیمہ بیر وصو برہ نیک کو بار

ایضا لہ

نزودہ خضر شو غیبدن امسیحای کالی
تابد اشتیاقدن لا الہ الا اللہ اید

ایضا لہ

بزدہ بو سبحہ اجلا مرادن ارا
کہ کدا کہ سمان منجزہ غلام اسیاہ

حق بیار ایدی بیان ادلت لطفیہ ایرکندہ تو بکوی
نظر لطف خدا کیم بلمن لطف نظر کیدہ

بری خدا است نسیج ایست منجزہ
سیہ کرنالہ کندہ فارابو بیداہ ۲۵

کرہ الفضل خدا کی بکمن بلطاعت خویش
حیا بہت فضل خدا بہ طاعت بافتہ

زینک بیز جیبان ا جان برد وبہ ۱۵
بر جیبت جی نظر بصورت دین جیبن عمل نداوہ

همینہ نسبت نظر کاہ حق ولاہ
برو قت مرد نکو در پناہ طاعت خویش

برو نوای کابد بیچارہ و در پناہ اولہ
دوری بیہ کنا ہو ۲

عنایت ای خدا وثقا فخر رسول
نحو و خلا مع نعیق ارزین درگاه

مهوشلر شیرین لبلک سیمان قدی دلدار سی
جانفزا لبلار نگار شیرین کلام گلرنگ آنک

نازوکلک خوش شیرین سیم ابراز عیارسی
مجلس آرای لب و جانگوهر طرف سیماجی

لاله رویلر چمنده جنگلو خطلک گل عارضی
کج کلاه ابرولار نک بزم تیغ

نونهالک خوش رابک طاوس لک رفتاری
شوخ خنجر خوش بزنکلر جهره زلفلری

آتش بن خویلر تمن لوبک خوبر قانی
آنقد و صفش بیان کردم ازنشابدی تیمنقش

تندو باعتلر زودرنجک بزم عزم خواجه
ناوک بیمو ستمبر من ازکل حساب

جامه رنگ و الفرقه لک الفقدیم موبیک
ازجهان بوی برموجر ستربیر وم

ساده فولک ظاهر عیب لکی مکارلی
ابا جهان ازست جرج کل غارتی

لبلار کوزلر کلثوم حلقه زلف عنبرین زنانکده دور
لازم ایرورمن بیش طاقن غازت و علفدان سکا

غنچه جانیم دوج ابرو ولعل خنده بتکده دور
قلالیروزخجلت کیم اوللده ابراجین بتکده دور

[illegible]

جعفر کلمالر بنج تسبیح الفا بیخ خا ختنی
اگر بلبل شوم ودرکل و بوی باید

جانفدا العل ابد خطعنبر زبتکده دور
اگر مجنون شوم زنجیر کیسو بوی باید

دلربا لیک باشن اغنکلر فیلوبر بسکیم ظلو
اگر واعظ شوم بزم عشقت سخن کویم

خوبلیغ آنرای ای جاز لسک بر لبانکده دور
اگر زاهد شوم محراب ابرو باید

سعدیجه بدر ابد لقو تنجن خسارده سیدکوبدیم
اگر صدا شوم ودرس غم عشق تو منجوانم

بونسرکنه یم ز تنح خبالابا بتکده دور
اگر صوفی شوم وذوق سماع و بوی باید

اکر زیبا سنم بر دوست نازو سکیم
سر هر مو من سودم عشق دوستی مکاتبی

اکر ز موسی سنم سوزم عشق بر نکو بومیابد
بر کل ابرو بلبل بر جفت بلبل داغ لاد

باعث غربت وطن بیابانم
کرنظاری کا سلیمه بعاشق بیز جو ابرو حج

اکر منعم سودم در خیمه کوی وطن بیابانم
اکر مفلس سودم خاک کوی تو میابد

عرض مز بچاره کا ز شهباز نیکو بولغلار
کر جان اراکیم قربان بیزم جادو

اکر جان ارکیم قربان بر بارم جاذو
بر بیبل کاشیمه بباغ ابرو دو میابد

آدم ابجره باره توسنک بیست اوبله بولغلار
بر کی سینجار اورز ابرو آجرون اولغلار

با ده کو بیسیمه منک و اغلار
بکی عشق باغ بروله بیرون باغلار

ولریا لا از عهد ابیت بلبل خو بیبل کاش بولغلار
بر بکا مز خانه عشق بلبل سیمه باغلار

سودا لکنه ابد سنداخداوند سنه بیجاده
اودر کاز بجابم بکیرا سنکا بیسیل داغلار

اودا

بر قدر ازنازیه بچدرو دل جفا ز سزه بنده بت
اندر اسیران مجتنب بم وفا ز سزه بنده بت

حبیب سبد ایجه درد درد خزاز سزه بنده بت
جرم بارا زینده عفو از خدا ز سزه بنده بت

سنه حطش بس جانفدا ز سزه بنده بت
ازداری خضر بار آب بقا ز سزه بنده بت

بر قتل با کراید از چمن بر ون چه باک
سید جون باشه سلطانه ارجنار سزه بت

لعه

عاشقان اقتیدنکیز جا کلبار غدیر
وبنا جبر کیبار ازان مرکان عصا ز سزه بنده

سکل از سبیدوران بکابار جلوه بت
سبحیان جمع بر سیان از عفار سزه بت

بالکیبا ازان ایکار میلند از دور بیبی
رفت جس عشق از مراد از سزه بت

فرد

سیک جلیس بار بانکن
من بعشوق ایرو سنکه ابرو من
کر سیما تنکنه آه تنک از مارید

خواجه عصمت

چو چشم مردم آزار تست ز مژگان ستیز انگیز
بتاراج دل از هر سو قیامتها بسیار انگیزد

بر آن یاد که یک یک یا بتیغ زبان بر در کوی ببین
گهر پاشی که از اشک عقیق از چشم تر انگیزد

اگر یک غمزه بتواند که بر خون عاشقان ریزد
ز رخت از نیام خشم سوی بلای کا دیگر انگیزد

مولانا فخری طابعه

باده صاف ز جام بر سر گل و لب ساقی
تو به ... بر سر خلق است انجا

اگر در روضه جنت چنین مستانه بخرامی
لب تو ... کار ... شراب کوثر انگیزد

بشر از بار ... که گوید ... جنت خلد
نبود جز ... ازان ... مقام ... انجا

سگ کوی تو دوش از ناله من در فغان آید
که افغانهای مستان عاقبت شور انگیزد

مخسب الا ... هم ... مجلس ما
... که ... هشیار کدام ... انجا

ای ایام غم ساقیا ... تولا توتیم کیم بیکا
قالمادی غم ... دور ... ایزین جم

بجز اگر ... غمزه ... ولفی ...
... دیکیم بولمای ... ایزین جم

ده ... کون بولغی ... بیرین ...
ایستابان ... ایزین جم

نعمه

مست ... اوزان ...
... ایزین جم

...

ویسه ... کیم ... اون ...
اون ... فتنه ...

اون ... باشینغه دور
... ایزین اون ... دور

ایتوم کیم ... آواره ...
دشت اوزا ... ایزین جم

نعمه

ایکوش ... باده ... کیم
... مطلق ...

ولہ

بزم بولسه اوجوب قوجسم اولوسه دن ناقیتم بار
قنایم كوزیله ... صاقدین بو كورم ... بار

برقجان ... فرنكی ... یکی ... ایلدکه باسه
تا نوابه نوكتی اولدی ... یجكمه

مركنتو ... الیم ... تور ... اكا قیلدی سلام
بولی عجبلرم ... دیمسه

جرات ایمان حسن نقاشه ... حرمت بیلم
بارجه ... زوق ... نقاشی ابد

لمحرره

بنلار كوكلم فوتی ... دن اوكلی ناز ... زاده
مو ... اكا ... قدین اركوق ...

ینه اوزكا ... قدین ... نه اوزدیدن ...
جنب انفارون ... یارین ... ییم

خلا ... صحبتین ... غمم یار دور كه مقبغار
اكر ... سلام ... غنیت ...

جنب ... دن عشقی یحبون ... بوغلار
محمد الله ... تیبن قنا نم یار

قیل سیاهی

عكس خوبلار ... صنع قیلدر فیلكون صحیحه دن كه ...
قیوره ... نقاشی ... صورتین تصور

سانیع كاغذ مودود ... سو ...
ویا ... تو ... صحیفه ... دل ...

تو زاده ... اوكلی ... ملك ... اولماسا تا قیتم
اكر كوكلی ... كبی ... انقاب

جنب ... دن ... خطا كوره ... كوز ...
بو دوم ... سواد دیدن ... دوزده ...

لمحرره

ینه غنچه ... كه باسه ...
محمد ... نیم ... قیلمغا ...

دیدیمك وصل ... نقشبر ... فوق ...
جو بولدوم ... جرا اسیر قیلمه ...

مجنح ... آفتندن قوقنادر قیتیم ...
بینو ... آفت كیمدر ... لا ... تیم

باقیب ... كوزنده ... ایلدی ... قالدی
كوزدی مكانه ... نقطه ... قوت ...

جهان باغنده بویر سون خوبلر تا صور اسرافیل   نهال سرو نیی سینده ور سون باغ انجره عزرائیل

منه ؛ تا وشکیم اوی تا شیدین کیلیشیه یاین بغری تاشیمدرک ؛ ایلشکیدین سایه کیرکچ سایغبورمین کیم قویاشیمدرک ؛

[illegible]

[illegible]

نشده هرچند خاک آستانت سرمهٔ چشم   همین ابن بردو التمم روزی فلانه بنده ام کویه

[illegible]

[illegible]

[illegible]

در اسم عابد و عماد و عمید   ز زور عربده ماجدال میکردم   ز جهل سرزنش اهل حال میکردم

[illegible]

لغيره

[illegible]

لغيره

[illegible]

وله أيضا

[illegible]

لغيره

[illegible]

وله أيضا

[illegible]

لغیره

[illegible]

وله

[illegible]

لغیره

[illegible]

وله

[illegible]

لغیره

[illegible]

نظم

تحمل ظلم که عارلق اوله [illegible]
[illegible] قیلما [illegible] طمع

وله

عزت [illegible] ترک اتماسی طمع
اول عارلق [illegible] موجب ایرور ذل من طمع

قناعت [illegible] طمع [illegible]
که [illegible] ثابت اولدی [illegible] مضمون من قنع

نظم

نفس [illegible]
[illegible] کیشی طمع

م

[illegible]
[illegible]

[illegible] صحت اولسه [illegible]
[illegible] قوت اولسه [illegible] طمع

[illegible]
[illegible]

نظم

نفسنک [illegible]
زنهار [illegible] قیلما [illegible] طمع

فراق [illegible]
[illegible]

اگر [illegible]
[illegible] من طمع

وله

[illegible]
[illegible] من طمع

نظم

[illegible] نوایی [illegible]
[illegible]

[illegible] عشق [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible] من [illegible]

[illegible]
[illegible] من طمع

نظم

[illegible]
[illegible] من [illegible]

جانغه برد و کمتر اولدی ریاضت نه حیف
عمر اولدکجه نقصان اولدی غم و حسرت نه حیف

لواله

کیتدی عمروم نقد غفلت برله اوج نه حیف
قالمادی عمرت اوکا اندوه یتی نه حیف

تو ابلغ کرد و فرد ملکده سوداوی اولان
قدم اوزره فصل [illegible] مجنون دارمن [illegible]

لهصم

بغداد [illegible] زمانه قالیبوی [illegible]
[illegible] معنی بیک [illegible]

اندرغ [illegible] نسمان بولمق [illegible]
بیچ [illegible] نسمان نیغدا

لهصم

حیفلم [illegible] ایلدم بر [illegible] بار اولدره
دیدم اوزرا [illegible] انیعدا حیف

المک [illegible] عمروم [illegible]
نفسکی وفته [illegible] نیغدا حیف

لهصم

باغلدوم [illegible] عقل و دین
ولدیر [illegible] نسمانی نیغدا

اول بری [illegible] جانیدین خوشراق
[illegible] خوشراق

لواله

کیتدی عمروم نقد غفلت برله [illegible] نیغدا

ایمدی [illegible] غفلتدین [illegible]
حیفلم بولدی [illegible] سلطان نیغدا

چون [illegible] القانه [illegible]
[illegible] سلطان نیغدا

لهصم

بیزه او [illegible] عمر اولدی نیغدا

برزمان [illegible] وصل و [illegible] هجر [illegible]
[illegible] زمانه [illegible]

کوب [illegible] کاغدین [illegible] دیسم
[illegible] خوشراق

خوب [illegible] خوشراق

لهصم

خوبلر [illegible] خوشراق
[illegible] خوشراق

بار باب تموز اصاف دل را مخلط کرده ÷ برنگ لاله گل امتزاج نیست شبنم را ÷ بیدل

مطلع

[illegible]

مطلع

[illegible]

مطلع

[illegible]

مطلع

[illegible]

یا قرة عینی یا ارحم یرموسی
کیم قید ایلدی بو سلکه گوکلی دینی [illegible]

اولگوم سویلم بحر باتم احمرت
کانت شغلک بین حیات اذا [illegible]

ان احرق جسمی من نار سواه
کو بکا سکی [illegible] دکلمم [illegible]

نوایی
ولکان ملا حقه اوبان یا ابدیرن
لو تنظر فی حبه الا ان کل کان

نوایی
خطینک [illegible] کل ادنسا [illegible] باغ [illegible]
نه [illegible] کون [illegible] سوادین [illegible]

بر وجه ایلدیکم او [illegible] عجب کریم
من کل وجه [illegible] جهنک حیران

نوم کمی [illegible] من منزل [illegible]
یوزه [illegible] منزل [illegible] کیتمشی [illegible]

نعم
ایغانمه کوزدم دین اقایین [illegible]
من حبر دمع العین ان [illegible]

عجبین بوکو [illegible] دیدی [illegible]
عزیز [illegible] عاشق [illegible]

جفادن [illegible] کیم [illegible] الدنکه [illegible]
[illegible] اگر کیم [illegible]

[illegible] تحفه [illegible]
الاقلام [illegible]

نعم
کزا [illegible] قلیدر [illegible]
من [illegible] حسن [illegible]

نوایی فی [illegible] اوله [illegible]
صمد [illegible]

قطع دوز [illegible]
کرا [illegible]

الدین [illegible] کیم [illegible]
[illegible]

نعم
بی کیم [illegible]
دن دین [illegible]

اوسم باغدن دم سحر کیمشی باد صبا چو غنچه
الکیدیم بر کجه یو توشت الکلکیمه اوزری کنه

بحر ایله بنده بر دم لاله خزان چمن غنچه
مهر ایله بر دم وعده کلم قیندی اوزی اوزم کمکنه

کر دونای کرم اوزری کم فنجان ایدر کنه سبل
کل کوزدن بر ایکی ایدر توریلیک کنه

بر کجه [illegible] کاشنی کلمز تبسم نازکنه
سکزا نور دانور سنین [illegible] ارجاکنه

نواله

بار دون بار بو عیدن مخارنه ترکی
آلب اوچکار ایدر [illegible] مانندی

کرکه دیدیکیار ایدر شب ابا بلبل نغمه
امو [illegible] بلعن دیکوچه بول شوکنه

بوزادی باروقی دیکنی دیکم [illegible]
ماشغل بای بوم درتنه قیلدی کوزه دمی کوکی

ایستادم یوسفی توحوب یوزکنه سید
اضطرابی بر توشنی بارم [illegible] کوکی

خودیلیغ تور منصب [illegible] تحمل قوی کوزنیکی
دیرکیدی ترلا [illegible] کنه محبوب [illegible]

شو دوین اولیری تمنی محرمنی شاد [illegible]
کو کلدین ایکی غم کیتی تن ایکی حیاتی کید

بو کلی اکو کلی اخرو حیمنکه ایکی [illegible]
قوان بیکی محرم کم [illegible] جادودن کید

کو کلم ایامنم اندر عقل بو کیم اندر
نه توانیکای بو حال ایکی منکای ابد

مرغ بر لیلم توز یوز نغمه کوز کوزه
ایا محرم قرت تو قوزم دار [illegible]

فلکا تیغ نقی تمنع [illegible] ایی یا محمد
خوار تیغ تو [illegible] نغمه کلی باغ بحتن

کیب باشور دادو تشنه محرمدن [illegible]
[illegible] ایکی کم اول ایسی دهی کوزدن [illegible]

دم کیم اندین ایدیم کو کلم قیلیدم
بوکون کیسیکه کو کل بیلدم کوز اولنه [illegible]

گر منی توبه لعل ایچمککه اوتو تابان منی
توتی میخانه کیبی لامعی نور نوفی ایردی

لاله کبی یاقوت قدح ایله لبالب ایردی
بر شیشه می اندر که عقیق یمنی ایردی

گلشن آرالی کیشی کالی سفوقوم منزل
بیل بیله کلدیکم الکینزکا وطن ایردی

او کلکن کیجه من بیردم او یاسمن ایردی
گلشن نوبید ایکیمیزی چمن ایردی

نوایی

گلزار ارا سرو اوزلار کوزی یکجه
جان چیکیلد اول ادیغوت یوزی فتنه

ایلکیمه قدحیم بو بویم مغز بیرقول
تیز ایرکی کیلی جیمیم اروز تکین ایردی

مست ایلادی کیناز کر عربده آغاز
کوکسوم کیبی جاکی ایچکان الکا یرین ایردی

اول قفقح ایا قین من ای غنچه قوتوب بوزر
ایاغ ایلکا کوزدین یار در عدن ایردی

لطفی

من

موقن ایکلی ازدوسی لطفه ذکر قیلده
سالنی قاتی دیلیمن لطفه ایت قیلده

نوایی

بحرا ایلا نوبت کوکا لیتور شیرازمان
موجی کم مراد الهقدم حسن ایردی

بو تیغ اولدوم کیم متی اوبغا نقوح تانقلا
بوزدیم فتنه تیغ سیاه شاه ختن ایردی

من دو غم بور ذومن کوناب مغز توبوب مست
کلدیکیم ایکیکین اکرم تیکنی ایردی

لطفی

ابرو کی بیرده و عالم اینه ز ایلا شیتبکه
کیریمالکی بیر کز قولوقکیت بیر دولت ایقیده

بیلیک سلطانی سنو مالکیکه ایجاندوری
بوزلاتیق عشق فرق ایتیسن کیم اشاده

بشنت یا اوردکیم تخت نجتن اودیم اول
شول بیره یی آخرینم جمال ایتیده

خالف اکثه قلقعلیه بیزنی قیتلکیم
جفتقا فنا بیع اتمای ... ایتیده

لطفی

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

مستزاد دیکر

ای حسنونکا ذرات جهان ایچره تجلی
مظهر سنکا اشیا

سپهر لطفونکا ایرکون ملک ایچره مومیا
عالم سنکا موسا

بر ین بو بزم زنکاری ایچره ایاقان
یورو پاره کوکل دور

بو روزنه لردین که قیلور پرتو انجم
جسمونکا تاش

نعم

بر ین کلزار تنبه صفت ...
کوزدین بری ...

مجنون بن ... قیلدی ...
اول بولادی شیدا

بر ین نظم نو شمس ...
کوز ... وسا غبار

بر

او شمس دوره ار کیم که ایا ساقی ...
نقطه ای مصف

نعم

بر کوهری توزاغ ارا بر قطره سو ...
تو شکاح عدم اولغ ...

کر قیلسا اشفاق ... بستان ...
تنظیم ... ایدا

اول نادر ... نقیس ...
جسمونک ایور ...

اول منظره ... دور جنت ...
کو ... دور اسلع

نعم

زیبا ایچره ... نوا ...
ایدی ... جسمونکد

کیم بولغا ... باده کیم ظرفه ...
مغ کلبه سی ماوی

ایضا مستزاد

دین افق ... ماه لقادور
مرخواره بد باک

کیم عشق ... بینک ... دین ...
بر مست لقا ...

لغیره

هر کیمسه که کوردی ساغرده که تابه دور
اودت ایچره خاشاک

اول چهره فروغ توشوبان زار تنمه
بر نوع که کویا ریم

هم او شمع حریم اولدی که شعله فزادر
من او به بنیان پاک

هم پروانه یم بنکده ریح پیکار نار
من که فزون عشقم

منکلکه بازیلی بو خماریکه منکامده
ساغر بو لوب افلاک

بو نوعکه ایلدر عرض وصل بو سیدن
مخمور بولیین

تبسمش انکا پیکون بنی جام غمزده دور
سن زهر وسن تریاک

لغیره

بو جهان سویلا جانخ البت لعلیدن ایرو
اول جرعه بی کیم

سن

لغیره

گویا که خزان فصلنده برگ نوادر
اول بلبل غمناک

عجب شکر ایدوزی ساز نیازم اوراق
عجب نوا بی

بنم بارجه ندابیده عشقی ابدی اوراق
مذموم ایدر مباک

سن ال من مقصودم ایدر نقد دعا لیکن
تحمل ایلا جانا

ولغیره

ایچدکلکه صبوحی بیله باده گلفام
یوز ساری روانه

بنم دیر خمدن ایچدیکم بار مخمور
قیلدیکه غریو دونکه

تار تار ایدی بر لحظه صبوحی ایچیب جام
ناقوس مغانه

باردم بو سحر دیر مغانه یاردم کام
مخمور شبانه

لغیره

بنم اولدی اسیره دیده [illegible]
چکیلن انکله [illegible]

[illegible] ساقی [illegible]
[illegible]

بانکا [illegible] عشق [illegible]
[illegible] عشق

[illegible] اولدی [illegible]
[illegible]

لغیره

[illegible]
[illegible]

[illegible] عشق [illegible]

بنم [illegible]
چکیلن [illegible]

[illegible]
[illegible]

ایضا

لغیره

ای [illegible]
دم [illegible]

عاشق [illegible]
[illegible]

وله

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

لغیره

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

انجم سپهر کوبراق ابردر انجمن آرا
تون بولسه قمر اکمغو

هجران تو ننکله تیره و یقین کوکب شکیم
دفع ایلیه ساه نکیوق

بیرونا ما حبیب اوچون اولالدی سن
اول ... بندو

ایلسنا ماد مهبسن ... باشور غا
محنت ذوق آناسی

لمصنفه

ای واپکم بر بیم الکانوز سالادی اگا
قتل اوشبو ... اوشبو

اول شوخ خو ایله نه دیکم فیلیمن قتل
برکوز او حبیبه

کیم بولر حرم شونه بیله باده بیاک
کوزدین اوجار اوبغو

غم دشتیده قطع ایلاماکی اول کیوبکاتی
کورمان آنا نوشن بسم

لمصنفه

عودجنکدا قم ... نوا تو توز سپهر جحاب
یوزدنکدا جانیتدین نور اوتو بوق محجوب

زهرو ضلیکی طالبی توبی اوزین مطلوب
محبیتین انینک حبیب اتابه محجوب

نوا ساقی ... ساتنک جهانه ار ... ین
رفیقی بول ... نوا اکیت لاره

محجوب ... بیت ... نی بیلا
ولیکن عشق دور ... یت لاره

لمصنفه

لباس ماتم ارا قالدی ... سایه
که مهر ... یا ننکدا بولادی محجوب

کتابت ... ننکدین ... ایما سن
کر توشته کو ... ارا ... لاکیم مکتوب

اوت ... تیه ... دیک
کیتسکه عشقنک ... قتلیوز محجوب

اتینک ... حبیب قیتدا
اکر جرم ابودر ... محجوب

لمصنفه

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وله ايضا

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

تمت

لغيره

[illegible]

وله ايضا

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

هو حجاج درگاه بيدن مردود اتيا زيلدي پس ابراهيم   قبول خلق ايچون طاعتنه آر توق الزام ايلاب

لغز

نه جان ملكدر كه اولدى او بودن ... / باروراز اوزدن دوردار لطف [illegible]

بولور مسجل ... / جوالور ابلكه ... [illegible]

ويلجن احمد ... / هر اوزدوزن دوردار [illegible]

نه يولكي سمن ... الطفا اولورز / هبيدن خلق ازادبار اوزداب

لغز

معنى قل لوغنجه خطر ... / كه وزاداو ... [illegible]

ويلجن فناده ... / روان قيلا ... [illegible]

لواى باب ... / نوله حقيقه ... [illegible]

وله ايضا

... / ... [illegible]

لغز

لغز

نه يوزى ايكى اوزنج او ... / بارجل ... [illegible]

زوى من اكرالغدود ... / كرلوارمشتى ... [illegible]

كورلار ... / درين ... [illegible]

يونومرده ... / كرلورد ... [illegible]

لغز

نه يعلى سا كيمك ... / اندرن ... [illegible]

بخشنيخ ... / قالم ... [illegible]

دردا كرمطاسع ... / دوراعد ... [illegible]

بازله نواده ... / نورنج ... [illegible]

قلیچ غمزه‌سی‌نك [illegible] حیدرین
کوزده [illegible] شکل قراب

قاشلرنك [illegible] نعلیکه [illegible]
[illegible] شکل محراب

باشمدن [illegible] بار دو [illegible]
کوروب [illegible] تماب

وعنه ایضا
لبلرین [illegible]
الماس [illegible] خوناب

عجب [illegible]
اوزنکی [illegible]

فلك [illegible] فانوس [illegible]
[illegible] عجایب

فراق [illegible]
[illegible] مضطرب

له
کوزوم [illegible] خیال
الماس [illegible] خوناب

[illegible]

[illegible]
[illegible] حکایت عجب

[illegible]
[illegible] آیت [illegible]

[illegible]
[illegible] نهایت [illegible]

[illegible]
[illegible] تاب

قدح [illegible]
[illegible] شتاب

[illegible]
[illegible] شکایت

[illegible]
[illegible] حکایت

له
[illegible]
[illegible] عجب

٢٨

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

امرايضا

[illegible]

[illegible]

لغيره

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

صفحه

فردیه

گل غنچه خنده جمالیکدن اولدی
سرو غنچه تازه نهالیکدن اولدی

زهی فیضه تاراج کرده چمن
تماشاسی

ایچوب باده ترلات غرتش وزمینک
بر مطلوب آلکه دور بزم کام اولدی

لمعه

ایشته بلکه ترک قاتیل اوزلوکی برده
کیمسه سوکلی چهره فنا طبیعه بو دور اسلوب

ایکو لطف جمالیکی مجنون اولدی
سکنی بو قتو زهر بو جمالکدن اولدی

ینکا طلعت غنی اسمار خضر سوپ
بولماسا نوشی زلالینکدن اولدی

یاغدای ینکا نظرین باشوبور
بولماسا الکلر جلالینکدن اولدی

لمعه

سبزه روضه فیض خطیکدن رشک
مردم دیده فیض خالیکدن اولدی

قوزغانقدی اسرارین بانه غباری نهالابین
چمن اشرو دیکه ایت اقامت اولقامت

وله ایضا

بکمش الله الله ذه قامت اولقامت
که عالم ایلیه سالدی قیامت اولقامت

ایچو ایله قیلا ایسین وصلی خیال
بیلکه تا یعقوبک بو خیالیکدن اولدی

لمعه

بیر خط لاله رغبت قرب سنک
یو قمو ایشیخ جمالیکدن اولدی

بو تازه جلوه سبز قتل منکر
کرتل ایتا ردین ایرو بر نظر اولدی

بانکمه غنچه آوکان تبسم روح باقی
بو انجه رتبه ایتی کرامت اولقامت

خرام و قیخ خطا غنچه فتنه یا غزور
کم بار چم فتنه دین اولکه سلامت اولقامت

لمعه

بو جلوه قیلدی روفا سایه قیلدی
جفا دره تا بقان اوچون استقامت اولقامت

بحر کونه غوص طاعت تقوی کیم اولور انجمنه
جلوه قیلسه جنت باده اختیار ایلمکه

عارضین بیچاره انک کلفتی چشمه کلکر دلده
کرفلکده بین انوار زمینک عارضنه ایلکده

ومنه ایضا

ده قیلان بارکی نور زوغ انک کوهنی زار ایچنده بخت
جوهر نغمه ده کوکمی نظاره ایلکان بکت

له

نوا له ابر اولوزدی کهدن ایلیکی کیم کوهر
کر ظاهر ایله اولور درشی قیامت اول [illegible]

توبه ایلکم ایردیم ارزاهد نیت کیم قوری ایکا
لاله کون میدین عذارین لاله زار ایلکانم

له

مین صلاح عافیت عقیده ایرکی ایلکان سایه
سین جام نظم قیلمه شعار ایلکان بکت

عشق ترکیدا کو زنقدیر حیات کو کلم نه
دفعه نور لعبتیون آشکار ایلکان

له

بزنانه عشق ایچی دور رسوای عالم ایلایان
عافیت [illegible] قاشیده انزمت ایلکان

قویغیل اسنار ایلکت قار ایلار نفرت
قید ملک ایرسه کیت لا ردین نسیما محبت

ومنه ایضا

بخت بیلیکلر ایلار نفر قیلماده مکنت
قیلمنکم ایکیت لا نفر بر بکیل رحمت

ناصحا ترک جنون قیلمای نی ایلکیمای مین
عشق دشیدا الدیو ادوار ایچنده

له

علم بحر خان زهیرین رسم ایلکان فاری
قانغوی زنار بسنغنه زنار ایلکان بکت

قوی بغرتوبه تقوی کیم کی شعر اوله
اوزین بکت لب سا ایلار اوزیکا نفرت

جوم حلبین ایلادکه فوز کوکلار آق قرا
اکر بولار ایسه که فور شکله زینت

قوروق بغ جفا ایدور باغلار قیلمای شکوفه بر
قوی کیم ساکیملکی قیز ین شیل خلعت

له

قوی قیز ادسه ایجیب بارو دور اندرا عکیم
یوزیلکا باره بیله زال ایلاه رحمت

لغه

اوزونلقی منجم دیر چینه جنک
نوتار [illegible] یا خود بیلا [illegible]

قونغه شهوت ایله سه فارغ انداقونه
کرکی کوز و زر بغان و حکمی سخت

ییکیت بیلکیلکه الا طاعت اولماس نیکی [illegible]
قریونکلار [illegible] نیکیلکی [illegible]

[illegible] اوغل ایرور اول ییکیت کیم الماس کیم
یوزنی دوده [illegible] شعله شهوت

نم

کام تلخ باده زهر [illegible] بولغیل
لعل شیرین [illegible] تلخ [illegible]

بولکیم [illegible] قان بولماس [illegible]
بزم عیش [illegible] لب باده [illegible]

نوایی له

ای نسیم صبح [illegible] دلارام [illegible]
زلف [illegible] کل [illegible]

لغه

نوایی الاد [illegible] فسادیرله صرف
اکر [illegible] اوزیکی [illegible]

لغه

بوق نوایی بیدلا [illegible] غم [illegible]
[illegible]

ایکرامت کوی [illegible] آغاز [illegible]
شمع [illegible]

اولیم [illegible] کیم ترک ایلادیم
[illegible]

شام هجران روزکه [illegible]
[illegible]

[illegible] اکوزوم [illegible]
[illegible]

من [illegible] سجاده [illegible]
[illegible] اولیت [illegible]

قطعه [illegible] مسجد [illegible]
[illegible]

ومنه ایضا

[illegible] الدی قاریغان [illegible]
[illegible]

۱۷

شوخ وشنک بیلمز
کوزلری شنک بیلمز

ابرولرین کبی ... [illegible]
آه ... [illegible]

قد چوخم بولدی ... [illegible]
سجده ... [illegible]

نعیم
بر نصیحت ... [illegible]
یوز ... [illegible]

بو غم ... [illegible]
کیم ... [illegible]

چونکه ... [illegible]
الله الله ... [illegible]

السلام ... [illegible]
... [illegible]

امیر ...
وعده وصل ... [illegible]
کر ... [illegible]

امیر ...
زمانه ... [illegible]
زمانه ... [illegible]

دردی عشقک ... [illegible]
... جلال الدین ... [illegible]

عشق ... [illegible]
بس کرک ... [illegible]

نعیم
کل ... [illegible]
بار ... [illegible]

جهان ... [illegible]
ابنک ... [illegible]

بو دیده ... [illegible]
... [illegible]

حق ... [illegible]
... [illegible]

نعیم
اهل ... [illegible]
کریم ... [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] نیچه [illegible]
فغان [illegible] ترحم قیلمادینک هیچ

وله
کوریب دردیم ترحم قیلمادینک هیچ
توکوب یاشیم تبسم قیلمادینک هیچ

[illegible]
[illegible]

ایضا
غرور حسن [illegible]
معاذ الله [illegible]

وله
محبت [illegible]
[illegible] قیلمادینک هیچ

[illegible] قیلمادینک
[illegible]

سوزونک [illegible]
سوزار [illegible]

ایضا
جهان [illegible]
بو طوفان [illegible] قیلمادینک هیچ

[illegible] هیچ
[illegible] هیچ

[illegible]
[illegible] هیچ

وله
[illegible] صحبت هیچ
[illegible] هیچ

ایضا
نوایی [illegible]
[illegible] ترحم قیلمادینک هیچ

نوایی [illegible]
[illegible] هیچ

[illegible] هیچ
[illegible] هیچ

[illegible] هیچ
[illegible] هیچ

ایضا
[illegible] هیچ
[illegible] هیچ

وله

جسم ارا بر عضومی تیغ غمکله تیلدور لاله زار
ایلیکم بولدی علاج درد سوزش هر غنچه

تند باد محنت غمله یا غبن ایدرق بویدیکم
توشدی وقتدن دشته ابرسک بیر غنچه

شاخ نخلمدن نوجه سنبلم
باغ محبتده دل اکبر اکرا غنچه

قد نخلبندی بوق تخته لر سنبلم غنچه
کیم سینه اوزره اکلیم ایلیش بو غنچه

ومنه ایضا

دربالاره کوکل الماقده لالای کیم
لیکی لیلای ایدر بو شوخلردن ایرو

ابتدا قد طول بیر حسرت شی
کشف ایدرق اولدی قدر غنچه

نخل طبعم شاخنده معنی بولور ایندیکیم
شاخ نخلنده نخل غنچه وزند

شوخلار سینه دردلار نخل جان غنچه
اول صفت کیم بو کیف اطفال ایلر دین

وله

کرکنایم مهپاره دم ایله بیزنکت
کیم ایدر هم کیم بنک اوتوردب ارزو

شوخلر انجه بردو کوکلوم ایدرده کیم
دیده قابسی شوخ ایلیش دیما کیم بو غنچه

کورکیم اوزدن کوکلکه کوکلدن جان ارا
توتما ساردم تاکیمرق نازیلن بو غنچه

شوخلاردین بعض بی جان بعض جان
سین قیلور سین ایکی سین سین بو غنچه

وله ایضا

برکی جه عقل موش غیرت ایدر
نیازی اولوب دیوانه ایلادر او غنچه

نجه بو سیمه دیوانه ایلادار او غنچه
حمل عشق ایلدی فشا الالدر او غنچه

ابتدا بو زنانه کوکلکه آسوده کی
کوکلکه کوکلی آلیغ بولمغ ایدر بو غنچه

وله

شوخلق قدین بیرم اول طفل اوزرکانه
کوکل ایتدی ایلیو بکیم بولام بو غنچه

نوعی

منع غفلتدن منع ایتدی ره سجاده شیخ
دیده سجاده ده شیخ ایتدی بکری لاده شیخ

جوالدی اوینی غالی شعر بوش خیم شیخ
نه نبیلادیارته ایلادی آزاده شیخ

قلادق بزنک کیجه خرابات ایچره غوغا
کیم غربت میخانه ایلادی آزاده شیخ

نظم

اوش تا بسته چم فرجه ترنم چکره
اولون طرایقه طلاقه ایلادی آزاده شیخ

بیا یار دم تندور ایلدی صبوحه
قیبی سجده دین آماده شیخ

نشیمیا

ربا بچه ایچره طمع ذوق سین
ساییه کیعیدن توقت چاره شیخ

یار ذوق ایمز عکس انداز یار
نسلت طرقیدا افتاده شیخ

نظم

مر او سیندا کی خیمه قیمیه حرب
اکر سوادوره سالنه سجاده شیخ

ایرانلاردین اوزانه توتار کرچه یار
اولکوتی بیزیت کندزاده شیخ

ارادتدین اولغی یم منه
اکر تا سلم ابروی بر آماده شیخ

کراردی سا منه قبیل نوری
قادو بیده برقدح باده شیخ

نظم

تقبیل ایستیج شهوت ابحرا بهیم
اکر جم ایدوراد میرزاده شیخ

قوردو کم زنغ نوقم جو طاهر ایتدی خطا
کرده اقیند در مزبع ایچره مور شیخ

وله ایضا

نعیلکر [illegible]
وعالکه [illegible] ارباب عشق اوره [illegible] شیخ

نوازنده تلاوت ساده دو بزبکرکت
ناغم کرانه منع ایتار ساده شیخ

نظم

علاقه دین الکا را ایست عشق [illegible]
ابرو جو ترکیب [illegible] باده شیخ

قصور ایمکین ایاغ اوماکی آرزو قیلیب
مکرده مور حسینه اوزی بیلکلیکین الغ تیغ

خطینگه خط خطا ییتمیش دور ایمه او دفقه یین
نوشیع دیمین دور تبریگم بولوب دور دور سخن تیغ

نقاب ایا الوب ذلیک بدر غلاف ایلاکورو
نه خطر حرم اولی خنجر الحبیب ایلایع

بوزونگ اوزبکه ایرور کوزونگ نکار وعهیه
توتون کیر خلیلیک اول اوقی ایلادی دور تیغ

اول ایکی ابراکیم او قورودو یکتیب تازه مو زین
کویا کیدو قاریمین او قویش امر سجاد

صید ادلدی کوکلیم ز بحجاده قوزقوره مو
بو بیمیمی بینک قیتیده بولسه ایکی چناد

نوایی
ای ماه فخر تین سیاهی بیتنی قد رشمشاد
بلبل کبی هجر ینیده الجیم نالد فریاد

جمال ایلام اوچون اولدونگ امرازه
تحبا یتیغ عادیغ خط اولادینگ ایکی تیغ

گل ایزار غیرتی تا غنچه ایرور وجمن ایجره
بلبل یر بالیغ بولوب بیرکا بادار بیاد

اولدور که کیرش دفتن اتا اتالمن وباکرکون
بو تیغ قبو دمن کوزونگ بوناقی جلاد

بیلدیکین ایاسین و زدولبکم و خنجلار هین
بیرنچه که تاغ بیغری زخم ایلادو فریاد

انجم ناکوزدو تیربولوب بیت یخانه
آزی اوقاسن چونکه بیتو بولماسا فولاد

بیم خود دوزی تب نکتی تو یکیمین فروغ
بیم وقوع روز ایست ذکر کیونکه غنی ابجدین

گنه دن انگلیکین خرد کر بولسه عمر عجب
ذره ده غیو زمینک قیتیش ما بیتیبن سینگ کاصه

نوایی
انجی بینگ مهر مدرو شین ازلیدین تا ابد
ذره کبی تحنیغ اولار دوغوق ایجره سرکه دیوخ

[illegible]
ناعجب نوزایله کی دیوانه لیغ اینسه
بیرآدمیکیم بولسه منینکبار ای پریزاد

قوتیكنك عجزی كرمدن ایستر
نعمتیكنك شكری كرمدن جیحون كرز قد

بولمغی ممكن ضلالت حالینه جیحون كیشی
لطفونكه اكلی رشته توفیقی بر قصی مرد

خلق ردیدن نعم تا بغانه لطفونكدن قبول
ال قبولیدن ناسود ایكه قهر بكیلیدی رد

نعیم

سكا طالب كیم كرم كعبه ایلر قصد
سن مراد كیمسكه دیر لحره منعم دیر صمد

جمال ارا متجلی تورذ وكندر بر تو ذات
كمال ارا متلالا ارز وكندر انور وجود

وجدی

نوالی

قالمز سنك كبی محبوب عاقبت محمود
كه قبل عاشقینك احسن اول اوزره معدود

جرم عصیان جانب بی جبلر نوایی ثمن
سیمین لاله بلخمم بو قتور سنكه كفوار جر

نعیم

بمم منت حاجی بینك كوكلید امینك حرب
نم حزاتك امی جانبدار امیدینك به عدد

موسس مناطه بر لا شهود قا زمانیت
كیتشی نبلید یكت بیدیم ایرم شهود

نبوت او جیدا كوه طالع اولدر كوكب سعد
بو سكنك كبی ابر سما ایرد كم مسعود

باخود ایدرز وجه كمسه اكر منسك
سكا جو كیكند وجود زلال وجود

نعیم

وجود و مكنك ایكی جهت حقیقتیدن اولدر
تجلی كه ذاتك اولورسه او كوزدن مقصود

یاره كر مشكل ایسه او لمیش و بكی سكاكه یار
منبا نور مشكل ایش د اقیقی حوزن انسد

عمر او تورتخد منم اولای ایسه تونما
ده غم ایرن كیم كرقیلسم ایلك ایسه

نوالی

ایلمه سر فرغ بولسم اول عرفانسه
بولمغه كونجنبرق عالمده بیك یا ایسه

نعیم

نو ابله اولسه كنه دود ریده نامه سیا
غمر بوق انیدن ایدر كیم شفاعتك موجود

ولها

[illegible]

ولها

[illegible]

ولها

[illegible]

ولها

[illegible]

ولها

[illegible]

ولها

[illegible]

یوقتایمن جونا بی تمکن وصلی آتشندن اینکیچ عشقی
تا بسا کونر شرری اندا قلدی قان کورماسن

بیرنه ایزدین قوتقاردو لذتی اولدیم کیم
مهر وفی ایلادیم برپاره نان کوریس [illegible]

کیم ایلکی جلوه اندازیم [illegible] قیلغیر
عرا ایتار تشمند دوری [illegible] ایتار بر [illegible]

قوت بالی [illegible] کیم [illegible] غذای [illegible]
بر زمان [illegible] لذت بر [illegible] کورماسی [illegible]

یوق مکانا ایزدین خبردم سوب [illegible]
قایدا بر سورماکا من ایزدین خبر

کیم [illegible] جانان [illegible]
قاصد جانانه دین [illegible] خبر [illegible]

ودکه مین [illegible] اولان [illegible] خبر
اولمسی [illegible] کیم [illegible] ایزدین خبر

تا بایمن لذت [illegible] کوزدین
باده [illegible] جیقران کورس [illegible]

نوایی

خواه ستمکش سوز اورغوم ضیع ایلایک خواه بیداد قیل
بیر اوزنیغمه بیر له قیلدیلار منی سیربیر نامه

کوزونک بر خیالی کوزوم ایچره قان یاشیم ایچره
مدام حفظ ایلا ایتی قوی ... سرمایه غم

کونکلوم خرابه سیله ... ال طرح ...
لاله وش ... قیزیل ...

منیک کبی ... کوزی ... کلاه
بیر ... سپید ...

مالکی ... عمره ... ایرادی قابیل باق
قابیل ... عالم ... عاری

نوایی ... دردینکا چاره ...
... الغ ... اجل ...

وله ایضاً

بو زیبا ... قیل ... قیل ...
کوره ... بیلا ...

مرقوم چیچ
... ایچ

قوی بیر ... اوزی ... ایل
بولمادی ... بایقو ...

ایکی ... بیر ... قاپ ...
ایلک ... آلدیده ...

بولدیلار ... فلک ... سبب ...
قویاش ... جیبیغه ... خط ...

پیاله ... بیر دمی ... آلیب ...
... اوله ... بیاله ...

ایلیک ... ایچیب ... ایشرنتلر ...
جیاب ... ایبر ... ایلاغ ...

بویلیک ده ... اوروب ... ده ...
کیم بولسا ... ایچکیبیل ...

بیلکی ... ایرادوب ...
ایلیگ ... تیر کیبیدن ... لوق

بو بزم ... بیله ... بیلمدیم ...
نوایی خواه ... عیش ... خواه ...

مکانا مهربان را ور کالا که مهر یاران مشتی
مسکنا جانم الیب عنا کارام جانم بر مشتی
ناز ورده اعده قدم اییدیم عهده نشره دو ایچیم
ام برمرو فرد جانم سنا حجم عیدین رنج امشتم
نور ولیانه تو بکلیم اول افندی عجم بجره ناو کلاه
بیت و شکار در فدم الار یه تشنار بر مشتی

بیت تو سنده و بکلیس مسن بنی بنی
سو نجمانکه تو کوره بشته کلم نجمی
بیت و ... کوروب محبوب ر فنغای لر
تو کل ایتغ بر بنغ اوره قانی ...
ما بنکر جانو تو تیکلیم دشته قمی فنده ...
ناو ب یا قوتی ذوق لرکه ... تمام ...

زنان اسو بیدر نه تو لکلم کوب تاب بارید
یوقم ایبدم سنا باعث ول اسو تمارید
اگرجه بن سنی ... تومهر صدق و بس
اورنجه نصو ایلا کمال محبت عاشق ...
نوای نغمینه تو پرورم و بانی ... نسب
بو بورغانه الدر شاز خورده درال رهنم

ورد البحث

بیت مینن و روح لرجه ... اوز جانه یه
بعض ... ورده ... البحر جبه افق ...
بنجم کلر ... ورده بحر تمنع جانم
بنی ... الدر بحمع و فتنه ... باع
بارغ بولدار حالی ... جامی اول ...
اکلا بنب دو رسبیه تو نظر الی ... جلبه تمتع جفا
تاع اولو تیب الغار جها نغم کورلی اوزن بالکم

عشق اوده بدر برده بر اولنلر سوبر بر اولور انك فيضيدر
بار منزل الاولاده ... فيضي اولو ...

ديرار اولان اولان غم عيدي قالدي بيشم اي ...
بر مغانه جام ابدي دار ابدي فرفنه

باده بر ابدي بولنور ... جل ... ابنه ...
باغ علا بيلير تا بوده اوزده يحل ...

الزواية

دوست ... الارض ... حوادث ... ابنه اجوا ... برادار
... ايالار ... اولو ... فارغ ...

ايجادلي بوليه صبا بر ... ايلدي
بكار ... بر ... الملار تار تار

بس ... بوبانش ...
اجابا ... بر دلبر ... بار بار

خط رخسار ... بوبانشي عكس ... بلاده
بدر فيه ... دو ... فالبنشي ... زار

كوه ... ناز ... جيد ... الجبم ... ياغلا دم
ابتنبوه فالبنش ... اندر ... ابدار ادار

نادبده ... ئبشلار ... الجبدن ... ابدار
نجل ... مايل ... وفرار ... ادار

شكر لعل ... ابدان ... برابر ... دور
سبا ... ابدير ... اولنا اولده ... در

كار عشق اولغار اوراد ... اليا لحوزن
... ابنه ... ينبيحي تار ... ... ادار

وسمه اوزده زور ... ايله ... شبلد ... اوزده
جلوه ... ابد ... لا ... ادار

قانیم قول ایچینده یاز ... بنکلین ... دوردر
تونتغا ... بلالار ... قانلیغ ... اغیار ادار

کلشن ایچره ... بت ... شوره دن بره ... شوره دار
بر غنچه ... بولبلانه عالم ... عذار ادار

دولت ... اودیدین ... الستیدن ... مدام
کوره ... ... جنتده ... انجار ادار

حق بیلا ... بیلیر ... نوایه ... دنیا ... ایجاک
عشق ... ارالر اولدیغی ... اوده ... دار

وله ایضا

... قانلیغا ... قالمیونه
جان ... قالیب ... حرینه ... قالمیون

جون اولادر ... عشق ... اوروع ... علوم ... ادور
سن اولوب اول ... تدرانده ... قالمیون

اکا ... کوزنی ... بولدر ... قیلدی
عارضیدن ... اولیو ... قالمیون

بکرده ... ایکی ... منکلا ... ایکی
اولدقلار ... قیلدقده ... قالمیونه

قزده وصلین ... ایکی ... اوقیین
تا ... ایکی ... قالمیونه

... ایشتغیل ... قالسه
طاهر ... عظم ... قالمیون

ای نوایی ثابت ... عذار ... دوغ
آلبده ... عالمده ... قالمیون

وله ایضا

... یاشلیغ ... نادر کیده
... میدان ... کیده

دوردن کنارده او قیزلر ایله اولکنه بیی
کوردکلرو بر جوان احد ایله بر بولدیلر

ایلیه ادم بو بولون قوی بو بیلدکلری ایلدی اوله می
اضطراب ایلدی [illegible] یار امیش کوکل ونجه

جواد اوله بودید بیدل لالاوغ بارک حجن غنچه
مزاج ایلیه کوزه وعده قیلدرا ارا اوزاولکنه

بوز او بارغ قویدی ایلکیجی وبدیکی یار اراویدی
تاشکلا یانادن [illegible] کوزدر ایله اولدیغی

اسیر و بالقالی و وعده بیلدیرن کوکلی ایمدی فانی غم
انیکو بانب [illegible] ایلیه اولسرو کنه

تاشکلا یانا بوز [illegible] فلیدی کوزده اولمدیغی
باره ویدیکی یار امیش بالقالی [illegible] اولسنه

وله ایضا

بیانی تنه بزده کولدن او [illegible] اوی لر اوحال جان بزه
کوکل [illegible] قیلدی اوده اوزاق طورار بزه

بارنابی قورانیدیکی [illegible] ولد اولو اوردی
ای معالج کوز اولد [illegible] سکی بیلدن بر

بوز و دوکی وطن ابدن [illegible] اراوغری بلد
غربتده [illegible] اجالبه ایلدیکی بلد

مه کوز اول [illegible] عاشق [illegible] اوسند انده بزه
اولیدان [illegible] نعت [illegible] سیبه لند ایده

بیغ بارنده بارنجم اوره اوردی [illegible] ارار ضعف
زمزم اوله بولون کوز [illegible] ایله راز بزه

خسته لوکلو [illegible] غبی زبرا [illegible] سیبدن
بارانیکی [illegible] عالی [illegible] سیله [illegible]

[illegible]

فرد

[illegible]

[illegible]

[illegible] اولدی [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] مقصود [illegible]

[illegible] مقصود [illegible]

روزگاری شب ذوقلق الا الدی سیلوردر مثل
لمعهٔ نیران فصلیله ابدالدار انصو آرزو ازغ

نیلدوکنی بیلنلر علا جمیع ای کلیم
لمعهٔ شمع شوقدن انلر بوراده کا سودا ابدیم

غزل

خانکم اولدیکی کوزدن رواق اشنع و نسیمه الانحاکی
انشمه سر به جمیع اولسه تنده لا اعاق

جانانه سبب اولوبان تحفه ابدی اولیا اویسیدن
تمام شمع شوق ایله کی فنا خاکی الالانکی

کوزه دوستلک جورندن خطا ای تمام اوجه لالادی
فاتح سینک خیالیده اولکمز اجیمز ابدی تا لالادی

مردود بیعت اولوب یا المغیل نظر ایدان
سینک اجالنکا ایتمز بنده ابد انکاره لا اعدی

ای فواد ای جسرت ودرد اجره اولدم مجرا
یار وصلن تمیز قربان ایده جان ایجیرت

وله ایضا

قیان فلکده اول اولورده قوش اولقلو الور قالبو
دل کلیده برلودن قوی بر جوی کوز دیلاره اوقو

فرا قیلک ازمنده بنج دوصا اینک بارده کولا
کیلدی ازل الحاظ نتیجه بغلو صاق انجو لکا الو

قوبانش ایمز بردولغیده ابدیکه قیلدو جیوه
ابادی الیشنده بابیدور یاش بیلیم ابید

بانکل اولی خاری یالیا صوب الور دیلیک انجی یند
اولا ارزاغ لجمیدورالانکوک اولا رنجه ابید

لبنک خیالیدیدن جان ایستاد کیم اوله الدی جانم
کیم ... اندن اندر ایمز اوقوا لبیچ ایمکس ابد اید

قل اولدوم خال اللّه قندیله کرچه زیبالکده سم
ابروکه بکیمده بر بلا دوشدی ابد لعل الفت ایلکه

جو دوران بیوفادر هیچ حاجت [illegible]
کولدار خاطردن سرادن او دخی ابرو

ایجادایدن شول اولو آن کوزی وفادار ایلدی اغیار
یخ اودر طفلی بو آی نوله بو [illegible]

فراغ ایده سینه کیم قلمینسن بن کوزوم [illegible]
بیر خنجر ابرو ایله کیم اول اول [illegible]

انچه کدا بزی غم کوبیدر اوتکان حاجت عدو قرنیدن
سیم هلالی کو بیر کوبیدر الای ایله [illegible]

کوزلکده اول سیاه ابرو عشق میلنده ایله
که بن یار بیلی کیمدوم یارام [illegible]

شیر الدی باغ عشق ایله بو فاندن قدر فتنه
فانیم [illegible] مجنون [illegible]

کوزلکل صبر باشنده بر [illegible]
تورده اوکیمده نامرد [illegible]

موج سیدر که بیلکه خیال [illegible]
کوزلکل شهر بده قوردوم [illegible]

بلا او درکه بده باج الور عشق میلکده
قنار انکله بن [illegible]

کیدای عشق [illegible]
کوزلکل [illegible]

امرحس [illegible]
بو امید ابده قوردوم [illegible] وله الطفل [illegible]

خیال یار [illegible] کوزلکل [illegible] وصل [illegible]
اوزلکل الصلاه [illegible]

ار خیال [illegible] کرم [illegible]
ابنکه یا [illegible]

بوزدیکده دور خطیک ظلالی اولدی بر غنچه خوش تماشای
باغ حسنک عشاقی قوردی بر سرای دوروده بنا له

بیمار عارض گلدن لاله شوقیله موسم تماشا بو دور بهار
بیمار دیده لاله دن قوپار قطره قطره ایله قدر ... دن جاره

... ابروی خال عارض وصفیله یاد و صبادن یا کلیم
قرار ایلدیکده ... اولور اوله کلیم

قرار ایلیک مودودی اول لعل نکارین سوزلر ایله
جیبی وغمزه سی بوتان اشهدی ... نکاه بیاله

امراو ل خطیله زلف و صفیله ابرو ابرو
دو پیدا اولدی برو ... ایلنک

اسیری ... عشق اولدی ... اضطراب پیدای
دیده ... کوهر ... اسیر ... وار ... عادیدو

... عشق عمرنجک ... تلف ... تن اول
کوکلک باغی ... بر ... لایلدی ... دنیا

منجم ... کوهر ... اقلیم ... اصحاب ...
بر سرم سر جیبی ... سر ...

... بر کل کل ... اول ... اعمال ... غمیدن ...
جنت ... بنده ... اجل ... غنچه ...

لا دولت دور اولدی ... حسنک ... نوازشه جان
او دیلکا اسندیر ... حبیب اولدی ... الغاى

موشح

ارام ... حبیب جانم ... اولدی ... اولدی ... بیلیر
کورمک ... رحمت اولدی ... ساغر ...

او ... سوزلری او دلبر ... لاله ...
بیلندی ... ابدی ... منکسره ... دنیا ...

جلوه ... باده ... اولدی ... اکلدی ...
خطا ... قیصر ... خاقان ... ابری ... ارانده ...

بیمار ... ایستر ... انجلا
فرداده ... ساغر ... جمله ... سیر ...

خیال ... اولدی ... دوران ... باده ...
بیمار ... ایسته بوده ... نجده ...

ای ایلیکلیکا تیغ نازیله قیلدی عقل و [illegible]
سلطان تاجی بولوب ایلیکلار [illegible]

وصال اولوغای منکا [illegible]
مباد ایکی جان جسم [illegible] هجران فراقیدن

[illegible] مغرور بولور [illegible]
جان [illegible] ایرانلار [illegible]

[illegible] صبا [illegible]
[illegible] عاشقلار [illegible]

بینا [illegible] قیلیغای [illegible]
قوتلدی [illegible]

فراغت [illegible] قیلیغای [illegible]
منکا [illegible] سیدن

بار گو در بزم صبوحی زده کاس [illegible]
هیچ جز [illegible] اینجا

عقل و هوش میکند زنجیر زلف یار گو
تا کند دیوانه در دم عقل و هوش [illegible]

ماه [illegible] برافروزد که خورشید فلک
[illegible] بر لب بام اینجا

گفتمش چون [illegible] فراموش کرده
گفت چون [illegible] اینجا

کیست جز [illegible] که زندان [illegible]
نام شاه [illegible] مصر غلام [illegible] اینجا

مطرب عشاق [illegible]
مجلس مستان [illegible]

بعد عمری [illegible] یاد داده [illegible]
[illegible] طعنه اغیار [illegible]

یار [illegible] علم [illegible]
چون [illegible]

نوعی

از جود و خواهم بسبحان سر و آن دلدار الله
زانکه میبدارم از مردم سکان یار الله

جنبه خطب [illegible] سر العفو الله از قبل صبح وصل منت
دنیا میبدارم [illegible] جولت جمله الله

تقسیم از دل مشغول [illegible] سکان خود بدیشر
عاقبت [illegible] شو [illegible] کار الله

هجر [illegible] از اغیان [illegible] سر بحر یار
آن [illegible] آتش [illegible] از گلزار الله

من کجا [illegible] وصل جنان ما هر کجا
دولت شاهی کجا و درویشی [illegible] مقدار الله

هشتی [illegible] و راه او حدیث لا اله [illegible] بگو
[illegible] از آغاز [illegible] الله

چو دل از دل بس کردم باد و دیوار دوست
همه جان [illegible] باخود دیوار الله

سر بکف [illegible] ز جور [illegible] باشد [illegible] حبیب
باید از دیوانه بودن [illegible] الله

خواجوی کرمانی

گر راه بود بر [illegible] سر کوی تو صبا الله
در بنده [illegible] عرض کند عالیا الله

هنگام صبوحی زاده [illegible] سکان بلبل
خاطر [illegible] بر سر [illegible] نوا الله

[illegible] سر کرده جدا الله
[illegible] زنخ [illegible] سر کند گدا الله

بیرون زرو [illegible] سر [illegible] خواجو
نقش خط [illegible] ولی [illegible] الله

سلاطین [illegible]

چون لاله [illegible] جلوه نماید
سر کوفته [illegible] ندارد سر کند گدا الله

از [illegible] جان و دل یا الله
زلف [illegible] یا الله

از تیر بلا [illegible] بود دوای [illegible] بدر
جز من که بجان [illegible] الله

[illegible] طره تو آب روان الله
[illegible] عطر فشان باد صبا الله

ایضاً

آن چشم سیه دل که کمانش دارد از ابرت
هر تیر که پیوسته زند از سر ابرو خطا لا

مولانا علی جان

سیمین بنا و فتنا بسنگ دلا لا اعذرا له
آهو تکیها کلهها شیر بنگاله

تا چو تو ای سرو جوانم سر کبا بشد
آه چه عاقبت کز سایه اقبال تو مالا

غنچه دهنا گنبد با طرفه انکالا
در دام سخن که بپیوند تو با صبا لا
این زلف تو برهم زده صد مشک خطا لا

تا از دهن تنگ بتان وعده شیرین
بسیار شنیدیم ندیدیم وفا لا

بند

رخسار تو بر تشنه لبان چشمه نورست
دل در طلب وصل تو در عین حضورست

از عمر تو تا سبزه خط بر بدر آورد
در بیت دلم جا صفت مهر گیا لا

نا دیدنی آتش روی چو از وصل ضرورست
این قالب افسرده که از تو تهی و دورست
القلب علی بابک لیلا و نهارا

بند

ای سرو روان گاه مراد نظر افتی
گاهی ز رخ لاله کلهای بتر افتی

چون شاخ گل تازه بهر سو سبک و کر افتی
خوش آنکه ز مستی سوی بیچاره افتی
پنهان ز تو من بوسه زنم آن کف پا لا

بند

خون شد دل من غنچه صفت بلبل نازوکی
از رشته جان دوخته بر آن تن نازوکی

تا چشم سیه برده ز رفتن نازوکی
آزرده مبادا که شود آن تن نازو
هر دو دل ما بهست بکن بند قبا لا

شیخ عماد فقیه

ای زلف تو هر جا که هوس بوسی تو دیا بابل
پایند مده کس و به دیده جو دریا بار

دلم که کرد گلشن ترا تمنا بشکفت
درین میان تنم ز تنم بس ابر آن تنها

دلم ز ترکش ناز آب تیر چشم تو آتش دل
حدیث تیر نهان ناسد آشنا را

وله

که ترا ودیا دلداری و کر الطف طبیب
سر کرده ام درد که درمان بعد بدرما را

[illegible]

ایضاً

کاین پیاله ز گل سرخ که رنگ لاله بود
بزم را گلشن ز لعل جام مینا لاله

ارغوان از کرد و غش اگر رسید تشبیه
عقیق ناب کشند بنگیه زیبا لاله

بطرف باغ برادر ورد کنید بزم عیش ماند
ز انحای عیب بلبلان شیدا لاله

ز ذوق فصل بهار صوت هزار
کتابتوبه جو سیل طبع دریا لاله

تقیه

... زمانه ...
دماغ عقل ز فکر زمانه ...
بیاد دو ... علاج ...

جامی

باده وقت خود امروز مرو فردا ...
کنار ... دوست کار فردا

... غبار ...
... ما را
روا مدار ...

چنین که حال ... جانبخش
... زیبا را

حضرت حافظ

صلاح کار کجا و من خراب کجا
ببین تفاوت ره از کجاست تا به کجا

دلم ز صومعه بگرفت و خرقه سالوس
کجاست دیر مغان و شراب ناب کجا

بشد که یاد خوشش باد روزگار وصال
خود آن کرشمه کجا رفت و آن عتاب کجا

ز روی دوست دل دشمنان چه دریابد
چراغ مرده کجا شمع آفتاب کجا

قرار و خواب ز حافظ طمع مدار ای دوست
قرار چیست صبوری کدام و خواب کجا

[illegible] تخلص بابا

من از کجا و پرسیدن از آن جناب کجا
کجاست ذره و [illegible] آفتاب کجا

خراب مستم و نگذشته کار من ز صلاح
صلاح کار کجا و من خراب کجا

[illegible]
خمار [illegible] کجا [illegible] شراب کجا

لب و بینی که بر سر [illegible] گره او
چه نسبت [illegible] شهید الله

چو یار لب [illegible] نمیدهد یاری
[illegible]

دریغ [illegible] از اینجا که در مرو جایی
نگاه دار [illegible] اینجا

تو پیر [illegible] زجا یارا
[illegible]

چو ساعد تو دل عاشقان شیدا را
[illegible] عاشقان شیدا را

سیاه باد چو خال تو [illegible] دل من
که از خیال تو خالی کنم سویدا را

اگر نه [illegible] قدش [illegible]
چرا ز سایه [illegible]

تو حال [illegible]
[illegible] رفت [illegible]

وله

زمن چه یابد که گرد و دولا بزور جلب
که گوی یار دیدم بار ها بسیار عاشق را

گدای با سر و پا بی جای خواب بی کجی
دلا مانند خود هم سر ندیدم بار عاشق را

ز خواب خورد و چه پرسی مراد و صبر و قرار
براه او آنقدر نقد دل و دین باختم آخر

قرار صبر که دارد ز خورد و خواب کجا
بلی در عشق بازان این بود کردار عاشق را

دلا چو پیر شدی ترک نوجوانی کن
نگاه بر سر مستی کشت بر سر همه

صباح شنبه ای شب شباب کجا
که تا بستی کرد و عاقبت زنار عاشق را

مکو که جانان حافظ و چشم و بخشند
شکر ای باغبان لطیف گلشن میبایم

گدای شهنشاه کامیاب کجا
که داروی گلشن بود شکر عاشق را

ایضا

من زار و دلبیده چو دوران تقدیر عجب شکسته برآید
اگر چه عرض مطلب نیست جان [illegible]

پیر بود و بودای ز نشیب و نشان عاشق را
حجاب بر دل عاشق [illegible]

بیاد و چمن [illegible] کشیده اندر بنجیل
من اکنون شنوا هم و داد و داد [illegible]

بیم بخت بود و چو تعجب عیار عاشق را
که آمد باد و بیم [illegible]

[illegible] اندر بر [illegible]
بیار ای نیم بزم و دلبر [illegible]

[illegible] تاره عاشق
که تا گر و هم من [illegible]

[illegible] جلوه گر چشم و دو چابد
بابا بر طرف بام جلوه [illegible]

که چو بیا [illegible] جلوه [illegible] دارا
که تا گر و دو [illegible]

وله

اگر ضد نبود وجوهر جانرا بدل جانا
نجه بنشین که دریا بهیسام ...

بسکه بر ... دام وجوم ...
نیست ... ایمان ...

وله

رسم ... بر ...
نهادم ... مقصد ...

التفات عشق ...
میکشد ...

وله

تا جدا گشتم ...
گشت ...

... کل میکشد ...

وله

هر چه ... بیماری باشد علاج و ...
هر که ... غم ...

قامت ... عجب ...
میکشد ...

امیری

... جانه بادی کاو دل لب خندان ایدر شیرین
نجه بس ... خسته بولکن ... جانان ایدر شیرین

... اول ... شیرین
فغان ... جیوان ایدر شیرین

... لعل ... شیرین ...
منکه ... فالی ایدر شیرین

... ایدر شیرین
... جان ایدر شیرین

لمولفه

من ... ایدر ...
... لب جانان ایدر شیرین

دیده ... باغ اوزره ...
... فریاد ... فالیب ...

... عشق ... ایدر شیرین
که عاشق ... ایدر شیرین

وله

... ایدر شیرین
... ایدر شیرین

لغز

زینب ایدر بیانی عشقیدن اینکار زاهدین
اے معذور اوت ایتک جلوه‌دن سیاه‌لقدن

لغز

سن کرفتار لالعل لعل خطّن و دیداری
بلبل طوطی کبی ملکه کلام بلبل

لک
ناعت سینه کرده اجنبی ابرو دعالدنسیب
تعجب قیلیه کرو لیه نجاعه اشتیاق

سکون قیمه سکر لب و عنبر تلیذ تک امیر
ویدی نطفیلی کوی کا اول دل

اول
سن اولدیم یار او حون بس یار خال اشتک لعلتیك
سکا جان اولدی شیرین تیکا اول اندام

لغز

عتاب نازیه یار بکتن ات سوب جانم سن
ملاحت کلشنده ابر کی سیه وردکیم

لغز

نکیم سر کیر نکلم
لنک و عنبر و ادی لنکیم اندر شیرین
سر خندیکه جلوه ادکرید اولسن ایشارین

الف بایم بایشنا و وصف تابنک ابر مشیر
نهال جان ابروکوبالکه جاوداییم

ایضًا له

بابر دل باقوت لب
لنک دور من لعل لعل یاقوت جانا باقوت دل
ادا فهم سخن سیلارا در آیاتیرم بایم

لغز

جرامانک دره جلوه ناز دور
جیانیم باغ دور جلوه شیرین
اگر لطفالیه بابلبل وبیلبل بیم

دل جان صید انیب جانم وار ایبیب خال العنکبدین
مشکل زلف و ابروم دل الکابیده ارچه لار ایبانکار
نیاز ناز جولا انکا بیده ارجه لارینیایار

امیرم بار شهر بار جیبلر ساحر

جهان جان سکا ضرف اولدی اتام بیم و قرتور
که هجران مختیده مرهم داغ نهانیم اسی

لغز

جهان جانا یمبا لنبک کا قصدوقی
دل جانا خطر حالنبک کا قصدوقی

بیم که بایم
هر لب تا حورخیت ابولیه سیذ ابولیه سیذ بوجه ایسلا
بیم واتشد بابا اند مقصود جیبام

مبر و دو سبز و نتبنا و دو مینبو برز
ابرو در مو زون نهالنبک کا اتصوقی

ایضا

لبینگ سرچشمهٔ آب بقادور
خضر خط زلال لبینگا تصدق

ایضا

قالیب ابروینگ وجودیم ایمان خانه
انی قیلدیم خیال لبینگا تصدق

سوزی من تن ارا جان کسرامی
بولور بر کورش وصالینگا تصدق

ایرور بسین حسن ملکی امیری
جهان جاه جلالینگا تصدق

لبینگ عجب یا زیبا غنچه سوز من
حلاوت باب یا لبینگا تصدق

ایضا

کونگل ایستر قدینگ بیرلا باغ وفا
قاشینگ سرو ایله شمشاد دور بولو مرحبا

سونگل آهنینه سیدنگ جوشن حیرت
جمالینگ مثالینگا تصدق

نه کلگون خلقینگ جز انداز زیبا
کوردیم بیر ... باغ ارا کلگون قبا

ایضا

کیچه لار هجرونگدا ابر ایچره لاله نوریدین
سال کوز وقا کونکلوم غم ایچره جسمیم اونی

ایضا

کوزلاریدین قاپیب ولی بیر زمان یار منی
خود ورد ... سعلامیم منی

طالب یار ودک باغینگ غنچه‌سی اوچکالا
بارسا صبا ... آندین بیر تا

من کیم وصلینگ تمنا ... بیرلا بیم
عاشق ... سلطان ... ایم

باده کلگون لبینگ ... بیلا بیلدی
صبا و صبا ... عشقینگ بیرلا

زاهدا ... عاشق ... مقصود
بول ... وصلینگ ... دگار

عشق ... من محبت ... دیدیم
... وصلیده ... بقا

یار کویی ... ایلکا بولیم ... آشنیک
بیله کیم عالمده بود و دولت جانیم

وله

بیگه اول بی‌بهر نیش آزار اوخوب سیدین اوقاری توبت
گوییدین آه و دود انیز قیا دیناه کیم منینک

مطلع
دلده دردونیم اگر بیلسه بر ایمان
آنینگ بیلمگیده کوپ بر تحت اسی یان

وصل تمیز بر اوده ویرنینگ آباد ایتیمدی
طالع آشفته بر ایجنت کر ایام منینک

که بو بولده اول ویدیم ورس
دردو لذت آیردیک ایدیم وس

یار بیر زلف لطیف کلشن قیلیب آسیل ایاغیلی
لاله کلدین آچیلماس لیب انادیم ایاتغی

بیر درد ورکاردو ورد بیلیه مونی
نام عشقنی آلکانه تزارده بی

عشق بلکیده امیدیم دردو غم ودرد و حشتیم
آه برده نالیه یعنی عدل ایده وادم منینک

عشقنا بر کیمیا دونا قابل کاه حیف
آنچه کوبرنا بودونت جابل کاه حیف

قیش ایو جانیمکا
کیسینک

کوزنیمکا قدم قوییلیک کیم بیرامس کوزنیمکا
سن بایشغان ایبر بیلغ ریمه بر قیلدیم
نه جهنت دوزخ

تا اونکوچه منقصیم ابرو دیار وصلی
بو جان ایلیه منی جشنه بیار اوله دور من ایرورم روایم

بار بیر خضر کیم بو بوردن ایرابی
ایا بیر جهان ایمیکل کیم بیر ایراد

قاشینه حکیب او همه آتینغ ایکا بخیر
اول شوق منزل قیلیم اور ادا جهار

عشق دارنی قویار ایلیک تو نوبنی
امیدیم جهالت ایلیتیس کوزنکل اورونی ایام وهیم
بیچاره

الطف ایده منکه دوده قیلید ایرنه مرحم
کوردونی قطعید بیبر عمر ایار

جانیمکا قیلولم ایرام ادیلیک بیر کیمدل آزاری
یانیم تکرار ولی پیشو بیداد ایتکار
بیمیم وفا

منسد اکر کورسه میز باده ایتیمنی
درحال اینه بیکر کوزدا ایچه جار

بوزنبد بلده بت عشق بو لب بنی
گوزلرینی گوردیکجه ایدر گرفتار
بو غمزه‌سی ده ظلم گوزلم کباب دور
عاشق من عشق اوتیده گوز یاش سراب دور

سور گلاج بو زیر بو گلدیکده اولدی
هر لحظه گوره سیم ای جانم خراب دور

مشغول بولوب دلداره اولاجالته تیمم
بن حسرت ایله باد صبا ایله خبردار
ایرلیه یار منده اولاز من فراقیده
جانم عمیده تشنه قالیم شراب دور

اولدی جگر لقمه اندوه و بادم
هر زمان غم ایله سینه سنگ قیلدم اظهار
عشق اوتیله اوتدی جانم جسم علاج بولمدی
دیگیم جانم غم قیلیش لار ثواب دور

جانم سیم ده روز گاه ظلم ایله بیدار
لطف ایله بیچاره ظلم ایله بیمار
درد فیر چاره‌سی یوق قیلینگ نظر من
غیرتم ایم نجیب لار ایچنده حجاب دور

یار کیم اوت الدی اوت لادی باریم یانکلوک
قانین بوغوز کیم من اول ولده دور یوق جواب دور
بیچاره خسته جانیمه قیلاغ عذاب دور
نجم ایم ایردی سویدیرن بیگانه قیلیم

بوجانیمه یار بندم اینکیلی یاب دور
بیهوده ایل سوزلرکا گیریبغ فولمه زمنی
فهم ایلامک بیگانه اولوپ بو کتاب دور
عاقل که بر بشارت ایدر قصه مختصر

بیچاره فاشنیغ باعلابن گوزلکم ایم
بوبینه جسم و قیردین ازکان دور
بعد ازین نوجوان خوابدار جسم کم
بر وقت لی آب شکر ایم زلیدار اند

گر بعد بندم بنده وارید جوش آبرون
خوابم ارتشو فراتم گریان بغزار
زاهدا حرمت نمیاید از اهل حسابت
سین حباب نظر اصد بیساد

چون فال شفا از رخنهٔ سوسن آمدن
هست قانون الشفا بهر ... آمدن

گل نزده از عالم اسرار وجد است
حسن بتان نمونهٔ گلزار وجد است

صد برگ لب نسترن از همه گلهای انجمن
سیب شمه ز قدرت آثار وجد است

خورشید به یک گل ز گلستان فصل اوست
ماه ستاره نقطه بر کار وجد است

لمؤلفه

هر غنچه به شکوفه که بر نشیب خمار
چون بنگری تمام ز اظهار وجد است

۲
بلبل و دو آن باغ چه خوش ناله میکند
گلها بها بر [illegible] گفتار وجد است

۳
از ماه تا بماهی از عرش تا بفرش
در [illegible] هر گوکار ز اسرار وجد است

۴
[illegible] تا بجذبهٔ بلبل نواز کرم
هر صبح و شام از تو طلبکار وجد است

دور از خدا است خواجه که بکر اراده است
خدمت نصیب بندهٔ صاحب سعادت است

از صدق دم مزن چو تیغ شهید عشق
دعوی ز مقام درست از شهادت است

زاهد که کند میان کلاه و عمامه فرق
مسکین هنوز در حجب رسم عادت است

صد سال اگر عبادت و زهد و [illegible] زینت است
سید [illegible] که از همه افضل سجاده است

جذبی جواب آن غزل صائب این
مصحف سفید گشت زبان [illegible] فائده

غزل

اوی [illegible] مردم و هر [illegible] ز افسوس نادر [illegible]
فالکا [illegible] ز درد [illegible] ز اندوه [illegible]

روز [illegible] بر [illegible] فایده [illegible]
چه [illegible] فاطمه [illegible]

عشق [illegible] ز اخلاص [illegible] مغرور کیم
زاهد خود [illegible] بیچاره [illegible]

روز بیر بولماس جهان اهلیغه کیم ایستیم
صاف ایمس غمزه‌لیکین موج جرغه آرتیق بیله

شهلا کوزینه بیس سورمه جکیب ناجده کوز
سنگیم قاره لاله‌ی بیرنا تلیکیم ارتار

جهاندین بیر جهان پرنای کاسه سو
بیکنه مز غاز بوی وقتلی ایلیکیم بیله

مهوشلاره بریا قیبرکز کوکلوم بیله
غازیکه اقیوس ایشیم انکیم آرتار

یوز کاج بوزین بیج و جمیر ایلیکیم آرتار
زلف عنبر ابیبا و بیرن ایلیکیم آرتار

سر شکار بیود ر و باه
سیه بیر کیم کوزد و کوتاه
عمری که تیام

ملک ایلیغه بولغای بولکای و بولدز خاغ
هر خطه مننگ جسمت سلطان ایلیکیم آرتار

جیحه که از ومنفعت بیت بکیبر
سر یوسف تاز بود اندرجاه

غزل

لبلار ینکیب لکلمه وه لوبر اوزیجه کوزلار
زیبا عنبکه عاجز و دو زخه پنبه بیرولار

جوزلار ینکینی بی مر کافی نیزلار ایر و ستیشان
بیرنی تاز مبیلا ایب ایبیدورو دورولار

باغ ارا قدم قویبینکلا ایر ریاض غنا
قامتینکه دور بیده بیر طرف صنوبرلار

ملک دل اهلی ایرمس عشق شهر ایراباغ
بیری فلاطوندور جهد جاکرلار

وبیر کمسه اجره طاقدور لوار و قبیکنگ
سنکامرجیا و میرلار بیرید بیمبرلار

ای ایسیم بیرا بیرادین بوله بوردم جبال
جان قوینی انوا جیلبولمن وصال

هوشلار اقر ایر بیشین غمزه بیرله اولکولار
اکدی عقل بوشیخ بیکیل مغبرلار

اینبه سرقویاین جلوه بولغان کوزلبدن
منفعل ایر بوتا ارتبک جمال

نیمتی

باغ اداده کمانشاب فاتن خرام ای نهال
سرو دلی بیلسندی او نیتی او نهال

شمع عارضنک بارم محفل جمال
جانه نوبتی چو فرمانه اوزردین وصال

همشنا احجره بار ایله سوزدر یاچال اولان نکاوره
بر چه کل کبی دین فالدری یا چال

کال غمزه بنجب دور موسبر بن لیلک اوزره
یا بلر جلبن قوبدی لعل اوزره حال

عارضی لعلینه خط و خال ارزمیده
عندلیب ابرای طوطی توکتی درشقال

کل نور بنکی شو قیدین ابرای کوردب حالنده
اوزرنی الدی نهان کوشه هلال

حضرت جوالی یا نی باجن طاقتیده خال
جان حلیب ایمیش غزلت لعلنک اوزره

دیر بنکا لواز نفس عشق ایله یاریکا
سوز الان صد حکیه چو دیار سوال

ایضا
عشق اسیر ایدر انکا بر مجرم سرکرانی
یانجسیند اقد باداوه هم سرسی

نجیبه
نخجیر ور منصور انا الحق دار اوره
سکبر بیلسنک عاشق ارجوای عشق

عشق بر علم که بر بیتک بخلاف
آلدیکا ارزنجه بو فتورکوه فان

شیخ صنعان دیک کیا بر سخنی
دینکا سجده قیلدر دب بود ای عشق

ولیه
خوش شمعانه دورکوزینک مجرا بر عشق
عندلیب لاله بر طرف و عاید عشق

ای دلیل لالان عشق ادرباغ ندر
سن سکبر عاشق ایکی دعوای عشق

ایچ عالمه مبادا غرق ایسته ر
قطره موج ادوبسه ال دریا بر عشق

غارت کفردین ابر سر کوبه جلال عشق
بروه کوزین ... جلال عشق

ایضا

زاهد خانقاه بولسون لاف اتسون اول ملکی
اهل تحسین دور سلطنت کمال عشق

امیر علیشیر نوایی

منزل مجو ایکان اول دلبر سیم شهلا
گوزلکن ملکلر تاراج قیلغالی فتنه یغما

مذهب بو حنیفه دین یا شرع احمد [illegible] جواب
گرچه بو بولده دارها [illegible] رسول عشق

فلک دار الفضا کیم ایلتان قتل ایلیبان اولدم
جزا بیچا شتول ابروم [illegible]

یوردی تا جبرئیل بر قدم باب الهدی
سدره دین اول [illegible] بولمیه پر بال عشق

اولومدین [illegible] ایمدین
قبان اولکا [illegible]

عنبه دلبر [illegible] قیلیب ناز
جرعة الصلوة [illegible] عشق

ضعیف ناتوان بیچاره [illegible] بولدلایم
[illegible]

بقیه

نوایی و لفکار [illegible]
[illegible]

ایضا

عجب [illegible]
[illegible]

وله ایضا

عجب شوخ [illegible]
[illegible]

زیاد [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

و [illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

وصال [illegible] سر زمن ناخن [illegible] شتیر
خوبوز بنگلیج [illegible] که بولوبا عشق

[illegible] اصلا اعراض اتمیه
مقصد ایلکلی بلبل [illegible] اعلا

[illegible] نمیشدور
عکسی [illegible] بولو بولنیز [illegible]
ترکوب بوا بسیک خوب [illegible]

همه [illegible] لا صلح ایدو گلشن تعلراب
فغان ناله [illegible] بولیب [illegible]

مستزاد

کور [illegible] بولو بولدو
بر کور [illegible] بر شیشه [illegible] بولدو

مانده منصور

عشق [illegible] اوزره امید [illegible] جان [illegible]
باشیمی [illegible]

[illegible]
باسنیک [illegible]

نعت سید المرسلین

ای نقش سم مرکبت تاج سر عرش برین
روشن ز گرد مقدمت آئینه روی زمین

لمؤلفه

مقصود از ایجاد جهان باشد وجود کاملت
آدم طفیل ذات تو [illegible]

گر دید باشد جلوه گر [illegible] عارفت
بلبل [illegible] گلستان [illegible]

شاید همه کائنات روا نموده عرض مدعا
از [illegible] آفرین

آن شب که سوی آسمان راند براق خوش عنان
اندر رکابت شد روان [illegible] جبرئیل امین

آنان که عاشق [illegible] قبول [illegible] حسن
[illegible]

ای دولت عظمی [illegible] گردون [illegible]
سوی [illegible] زیر [illegible]

از کثرت جرم بشر [illegible] غم
باشد وجود کاملت [illegible] شفیع المذنبین

۲۱۴

بر کف خط آرادهم بر وفق خواهش می‌برد
بر آل اصحابت تمام خوانند غلام کمترین

سیوم هم بر حلم حیا نموده عثمان داد
آمد فراهم گروه اوراق قرآن مبین

من کیستم تا نعت تو گویم سزد بیت دعا
القاب یاران ترا آن به که گویم بعد ازین

چهارم علی مرتضی شاه نجف شیر خدا
گردیده با فتح ظفر نصرت ده اسلام و دین

اول ابوبکر تقی گردیده یار هم سفر
نور صداقت بر جبینش گل کرده از روی یقین

گشتا حی ادم ز جد آمد برون در خدمت
محمد زر زوار جنت ان جهار ان جزین

دوم ز سیوم عدالت نهاده در عالم عمر
با نور عدل امر آن آینه عرش نشین

فقط

نسیم تا چه غبر بوست امروز ۳۲
تکیه یار هم ز صحرا کرفت بست ۳۲

مخمس [illegible]

[illegible] دست امکان الامان

[illegible] الامان

[illegible]

ذره و یکبار از شوق آن مهر درخشان الامان

[illegible] الامان

[illegible] الامان

[illegible]

از [illegible] امکان الامان

[illegible]

[illegible] سلطان الامان

ازبهار

از بهار بستان [illegible]

[illegible]

از خم زلف کج [illegible] الامان

[illegible]

از [illegible] چون زلف [illegible] الامان

[illegible]

عکسوت [illegible] الامان

جابسیده

رابسیده

نی نیه کیم سن کوزنک لعل لبینک آرزو
سایه سروقدینک و زلف ... آرزو

ازینکسه دوزن نادر [illegible] خوردم
کیم بلبل شوقی [illegible] ارزانی ...

عاشق اینسه اوزدو باغ وصالینک آرزو
بیدل ... سرخار هجرانینک آرزو

یاربیسه ... بر چمن خوار ایدرمانم
درد ... [illegible]
... نی خوار ایدرمانم
اوز ... [illegible]

کبل کیبل ای ... مه ... گلوم انی الامانی

[illegible]
نخل قدینک ... چمن ... ایله
سنم ... صنعت ... آرایده
ایدی عالم ... سکا ... نینگ ... آرایده
... خوار ایدرمانم ... [illegible]

غیره
سنبل کیبی یا ... قاجینک خط ... قربان اولاین
حلقه زلف ... نینکا قربان اولاین

... تیغ ... [illegible]
فیلیک ... قالدی تیغ ... [illegible]
بایسیمیز ... تیغ ... [illegible]

من سنی ... نینکا قربان اولاین

چشم مست ... نینکا قربان اولاین
بو ... رخسار نینکا قربان اولاین

... خنده نینکا قندیات
... بر ... [illegible]
... اینکه ... [illegible]
... نینکا ... [illegible]

اشم شهلا لعل درخشان نینکا قربان اولاین

... تیغ ... [illegible]
... خنجر ... [illegible]
... [illegible]
... نینکا ... [illegible]

من سنی لعل ... نینکا قربان اولاین

ایکی قاشینک غمزه ایکی کوزینک خشم آلود
بو ایکی ... ایچره ... بولدی ...

کورکالی سینی الایام اول ... تینکلیدین سوردیم
سینه صافینکا ... ایچره ... جانم

من سن حالکا کیم بو شینکا قربان اولاین

... ایچره ... کیمی ... ادور
... ایچره ... ایلکینک ...

قد نو بسته لر زاینکا قربان اولاین

... ایچره ... سکری ... اورار
... ایچره ... اولاین

قدلار ... ایچره ...
... ایچره ... ایلکینک ...

... سیل ... ایچره ... افشان
... ایچره ... ایلکینک ...

سینه صاف شینکا قربان اولاین

... ایچره ... جانم
... ایچره ... ایلکینک ... دردی

... ایچره ... زلفینک ...
... ایچره ... ایلکینک ...

... ایچره ... زمان ...
... ایچره ... باغ ...

... باغ ... ایچره ...
... ایچره ... باغلاتی ...

... ایچره ... زمان ...

۲۱۸

۲۱۷

[illegible]

بقیه

زحمت خار سود روز بازار سینه تکلیف شد
بیگانه کردم که تا دادم تو تکلیف شد فند

فند ... یا ... که من بیان شوم
زالقضا ... از مرده باکر ... نم فند

شد ... در ... با لطف آن عزیز ... شد
و گر ... حاجت ... روز ... فند

نصه

سعد از ... کشد ... گفتن از دو بیت ابرو دم
زلیخا ... کرد ... نظام در شان نم فند

[illegible]

شیخ علی حاکم

خواهم اندر ... از ... تا کرده ... حال
مجنون ... خوبت ... نام ... سال

یاد دارد ... شب ... کردم
صد دعا از دل ... برآمد احوال

... ام سر او ... خود بزود
رشته ... از ... خیال

نصه

زیور ... گوهر ... خطا کردم
الله ... ساده سر ... خطا ... گلشن خوبان

ما درت کامی ... داد
... نقش ... ماه

... آن روز ... کرد ... بر دارم
هر کس ... تو ... ماه

بکشم از تو ... خود ... موزه پایت تو نعلش بود افزون ز هلال جای ... اگر با تو نهد عیب مکن نام رعنا ... عاشق ... خود ...

استاد عشق کاکل کوکل اسرکشته دار دیدی
سوزلارینه جالیدینس یوزه زبان نیاز دیدی

سوزلری اولو علالار [illegible]
[illegible] ایلیغان [illegible]
[illegible] زار دیدی

[illegible] کیلاران دیدی
[illegible] شاد دان دیدی

[illegible]

خوجه جفالار [illegible] سیمیم [illegible]
[illegible] مهجور [illegible] محبت
[illegible] عاشق [illegible] محبت
[illegible]
دلکش کبه بو زاره فغان ودیبدم ایلار

[illegible]

مطلع

[illegible]

انتظار اتمامی محبت ایلین الشیرین سخنی

بو الطرفه مرحمت ایلیا بیلینتیر الیافنی

[illegible]

گوزلرینه تیلو مقدمنیکن پایمال اولسون بو تنی

روشن ایتسون مقدمنیکن گوزلرینی بیت الحزنی

[illegible]

خاک راهنکده بوتنمک حسرتیله گوزلریم

زار و گشته لاله سنبله بر ترحم ایلیا

مطلع

[illegible]

بو مطالب حیرانم عجب بولوندی ایتدکلریم

[illegible]

برقع رویده ایدر شعشعه‌سی اول شیشه‌ده نفت
آه الیمه بیر ییکلا ریوزن اتمکده

رشته بوینده او رشته که نقطه مثالی
خالکله و زلف غنق اشعه ایزارنه اتمکده

صفحهٔ حسنکده که حج الحرم اولمش
تکمیل اگه جبین دلبر شیرینه سحبه

فرخ خوشی شکلینه بنه آل اولوب
دلکش هامه سیکینه اول کل ادبانه

عبده صبحی

شکره جسمه اعطا آزاده بنی بخشنده نعمه
منتسب اقبال اولانه اتقو زینه کله سیله

ابدانه نایر جمع نیلیع عقوده صدا ایده نغمات
کلاه و الیده فانوکاره قرسلیم

محبت نهضینه کمال ابدان صحبتی عارض بیت
نیتنه بیوزانه ایکی ابدان کرسلیم

نیره ولکله سیوز نیتنه عوضه نهصحیحه
بتلیکی آلدیده اندرو ابلاع اکوده

خوب بر سوز صنعه ولطافت انشا
کلکه ابلاغ بیر بهار کیدر وفا بر صنده سلیم

ابدو کوکنده بیزار بون حال مکمل اوده
نه زار زهری فانقوده دلالت اید بلیع

شخص مبارک ابدانه ایدن صدا و قدرینی
کر ایدنی عمر فانیدار اثر بدیع

۲۰۰ ریال

۲۲۱